BONDIA ARUBA

Diabierna 11 di Juli 2025 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,75 Florin

Stagflation a yega

Pagina 5



Reforma den Educacion: Un bentana di oportunidad memey di limitacion structural



Pagina 3

- **Cuenta Anual 2022 di Pais Aruba a keda entrega na Algemene Rekenkamer**

Pagina 6

- **Joran van der Sloot posiblemente lo ser manda CECOT di El Salvador**

Pagina 4

- **NCRC: Aruba ta confronta impacto di cambio di clima**

Pagina 6

Protege insecto ta protege naturalesa



Pagina 2

Corsou ta cera tratado di impuesto cu paisnan den Caribe



Pagina 9

Serie di temblor ta golpia Guatemala



Pagina 10

TUI

TICKET SALE

10% DI DESKUENTO

CU SALIDA TE CU 31 DI OCTOBER

BISHITA NOS TUI SHOP OF BISHITA NOS WEBSITE WWW.TUI.AW Y RESERVA AWOR



Win and EXPLORE The World

JULY 1st - AUGUST 30th, 2025

$50,000 IN TOTAL PRIZES

DRAWINGS EVERY SATURDAY STARTING AT 9:30PM

THE CASINO AT THE RITZ-CARLTON ARUBA

BONDIA ARUBA

En bista di caida global, mester corda cu

Protege insecto ta protege naturalesa

Recientemente a yega na mesa di Bon Dia Aruba un informe cu e poblacion di insecto dentro di Parke Nacional Arikok ta mirando un caida pa basta aña caba. Den un combersacion cu Chief Conservation Officer di Aruba Conservation Foundation, Natasha Silva,y Edeline Berg, Communications & Marketing Manager, e fundacion a aclaria e situacion actual y alabes a enfatisa e importancia cu insectonan ta hunga den nos bida diario y naturalesa.



Manera Sra. Silva a aclaria, actualmente ta mirando un caida global di 2,5% den e poblacion di insecto, aunke esaki ta mas un calculacion, considerando cu registracion di insectonan ta algo increiblemente complica y ta rekeri hopi experto. Aruba mes tin un falta di data pa por bisa cu certeza cu tin un caida, pero mirando e menasanan presente riba nos isla y considerando cu globalmente ta reportando caidanan local, por asumi cu esaki ta pasando riba nos isla tambe.

A calcula cu Aruba por tin te cu 1.000 diferente tipo di insecto, hopi di nan cual ainda no a ser registra. E aña aki, ACF a organisa pa prome biaha un expedicion cu Naturalis, un centro di biodiversidad na Hulanda, di cual expertonan a conduci un yamado “bio blitz” y a registra 80 diferente especie nobo di insecto riba Aruba den apenas 1 siman di trabao. Sra. Silva a subraya cu mirando e hayazgo impresionante aki, ta importante pa mantene un colaboracion cu e organisacion aki y pa sigui rastrea tur especie di insecto.

Pa loke ta e menasanan presente, Sra. Silva a splica cu esaki ta inclui perdida di habitat, por ehempel via rosamento di mondi. Cambio di clima tambe ta hunga un rol importante, considerando cu e insectonan tin un conexion cercano cu matanan. Manera a splica, hopi insecto ta polinisador, pues ta hunga un rol importante pa fruta y flornan. Ademas a menciona uso di insecticida como un otro causa no solamente pa insectonan, sino tambe pa parhanan manera Shoco. A splica cu ora un shoco ingeri insecticida, e consecuencia mortal no por ser remedia.

Contaminacion di luz tambe ta un causa. Segun e oficial di ACF, contaminacion di luz ta birando mas y mas comun riba nos isla, particularmente e uso di luznan LED. Esaki ta stroba e ciclo di dia y anochi cual matanan ta sigui pa descansa y florece. Segun a splica, algun mata ta florece durante oranan di anochi, pero cu contaminacion di luz, esaki ta stroba nan mecanismo natural. Mescos ta conta pa insectonan. Sra. Silva a splica cu tin insectonan cu ta activo den dia y otronan mas anochi. Contaminacion di luz ta kibra e balans di naturalesa y ta trece consecuencianan fisico pa e insectonan.

Balor di insectonan den nos naturalesa

Insectonan ta forma un parti esencial di nos ecosistema. Insectonan ta hunga un rol importante den tera y tambe dentro di matanan. Insectonan ta mantene matanan saludable por medio di tuma materia descomponi di e mata y pone esaki den tera, cual ta yuda mantene e tera saludable. Insectonan tambe ta trece oxidacion na matanan por medio di crea buraconan chikito den e tera. Tin insecto tambe ta defende algun mata directamente. Cierto insectonan tin un relacion specifico cu cierto mata, actuando como insectonan “specialista,” Sra. Silva a splica.

Por ehempel, e mata di lechi (of katoenbom), ta un mata cu ta hospeda e especie di barbulet Monarca. Esaki ta un barbulet cu ta migra pa Aruba den cierto temporada y ta tuma huesped den matanan di lechi. E barbuletnan aki ta usa e lechi di e mata pa pone su webonan. E webonan aki ta transforma den e bichinan preto cu geel cu sa mira den e matanan aki.

Otro ehempel di un relacion specialisa ta entre e comehein y palo di mata. Tin un comprondemento general cu comehein ta un insecto invasivo pa matanan den cura. Sinembargo, Sra. Silva a aclaria cu esaki no ta berdad. E comehein ta trece dos beneficio. Pa prome, comehein no ta come palonan saludable, sino pidanan di e mata cu a muri caba. Tambe comehein ta crea espacionan den palo pa e prikichi por pone webo. Aki ta forma un relacion colaborativo entre e dos bestianan aki. Esaki no ta parasitario, segun Sra. Silva, sino cu e ta un situacion den cual e prikichi ta cohabita cu e comehein.

Insectonan en general no tin un bon reputacion den wowo di humano. Aunke algun por trece menasa na nos salud por medio di carga virus, mayoria, specialmente na Aruba, no ta presenta ningun menasa na nos salud. Pensa riba e sanguranan haya den matanan di mangel canto di lama. Aunke nan por causa molester pasobra nan ta pica bo na bo man y pia, e sanguranan aki no ta e tipo di sangura cu ta carga virus, Sra. Silva a sigura.

Insectonan tambe ta un fuente alimentario principal di cierto parha y reptielnan riba nos isla. Pues daño treci na insectonan ta crea dañonan consecuente pa otro especienan tambe di animal y mata. Manera a afirma, e sistema di naturalesa ta uno sumamente compleho y pa stroba cu un aspecto por trece daño na tur otro aspecto cu ta depende riba otro, manera un cas di carta cu ta cay abao, Silva ta splica.

Protege insecto, pa asina protege naturalesa

Sra. Silva a enfatisa cu tin hopi manera pa combati efectonan di e caida global y protege e poblacion di insectonan, optando pa opcionnan cu ta mas “nature-friendly.”

Plantamento y insecticida

Uso di insecticida kimico tin efectonan negativo pa e poblacion di insecto. Como alternativa por usa insecticidanan natural manera un mescla di awa, habon di laba tayo, garlic y promente pica mula. E mescla disuasor aki no tin e mesun efecto mortal riba insectonan, sino cu e ta haci e mata menos atractivo pa insectonan.

Ta importante pa nota cu den e mundo di insecto tambe tin herarkia, den cual cierto insecto ta come otro. Por ehempel, tin varios especie di insecto manera e ‘lady bug’ (lieveheersbeestje) y fruminga cu ta come pispis riba mata.

Mantencion di cura

Un otro manera pa protege insectonan ta pa no chapi constantemente den cura. A nota cu hopi hende ta pensa cu areanan di naturalesa protegi ta ser considera como ‘naturalesa di berdad’, mientras otro areanan di mondi of yerbe no ta considera di tin e mesun balor y pues frecuentemente ta ser rosa. Sinembargo, e suposicion aki no ta corecto. Segun Sra. Silva, tur tipo di naturalesa ta carga mesun balor, pues ta rekeri mesun standard di cuido. Aunke ta comprendible pa desea un cura bon manteni, Sra. Silva a splica cu si no ta necesario, no haci esaki. El a enfatisa cu e yerbanan y matanan chikito cu ta crece den bo cura ta beneficioso y ta actua como habitat pa insectonan.

Trabao falta, pero no warda!

Mantencion di data ta keda un aspecto importante pa conservacion di naturalesa, di cual ta sinti un falta grandi na Aruba. Pa por stimula mas registracion di data tocante insectonan riba nos isla, ACF a afirma cu mester haci mas investigacion cu expertonan internacional. Tambe mester ta consciente cu accion humano ta treciendo mas y mas daño pa e insectonan aki, y cu un mentalidad cera por stimula e dañonan aki mas, sea directamente of indirectamente. Sinembargo, Sra. Silva a subraya cu tampoco mester warda te ora tin resultadonan cientifico pa cuminsa tuma accion. Por medio di cambia habitonan chikito y mentalidad tocante insectonan, tur hende por contribui den nan manera chikito, cual na final por crea efectonan positivo grandi pa nos naturalesa y ultimamente, nos mesun bienestar.



Reforma den Educacion: Un bentana di oportunidad memey di limitacion structural

Recientemente, a keda publica e agenda y rapport di implementacion di e reformanan en contexto di landspakket. E agenda y rapport ta cubri e periodo di april te september 2025.

Den e periodo aki, sector di Educacion na Aruba a haci logronan stabiel pero complepleho pa sigura educacion di calidad cu ta empodera studiante di tur edad. E capitulo tocante Educacion dentro di e agenda y rapport di implementacion di e landspakket ta delinea un vision multifacetico: pa desaroya un sistema inclusivo unda studiantenan por cultiva nan talento y ambicion completamente den sosten di un sociedad sostenible. E ambicion aki ta hancra den e Beleidsplan 2021-2025 y PEN 2030, y ta alinea cu e Meta di Desaroyo Sostenible (SDG) number 4, Educacion di calidad.

Den curason di e reforma aki tin e impulso pa eleva e calidad basico di educacion primario y secundario, pa modernisa material di aprendisahe y pa reforsa e alineamento entre oferta educativo y e necesidadnan di mercado laboral di Aruba. Logronan clave a keda nota den areanan manera desaroyo di curriculum, profesionalisacion di maestro, y infrastructura di data. Sinembargo, varios atraso critico y limitacion structural – particularmente den infrastructura di scol y implementacion sistemico – a reta e momentum di progreso.

Fundeshi stabiel y planificacion strategico

Un di e logronan mas prominente den e periodo aki tabata e lansamento di un marco structura pa reforma educativo, incluyendo progreso riba actualisacion di curriculum, reforsa sistema interno di cuido di scol, y construi elementonan basico pa toma di decision basa riba data.

E progreso di actualisa recurso educativo – tanto den termino di contenido como formato – a keda on track. Un sistema pa selecta y desaroya material di aprendisahe alinea cu metanan curicular ta den construccion, y tin mas transparencia rond di presupuesto pa material y examen. E stapnan aki ta refleha un esfuerso coordina pa duna contenido moderno y accesible pa studiantenan na diferente nivel di scol.

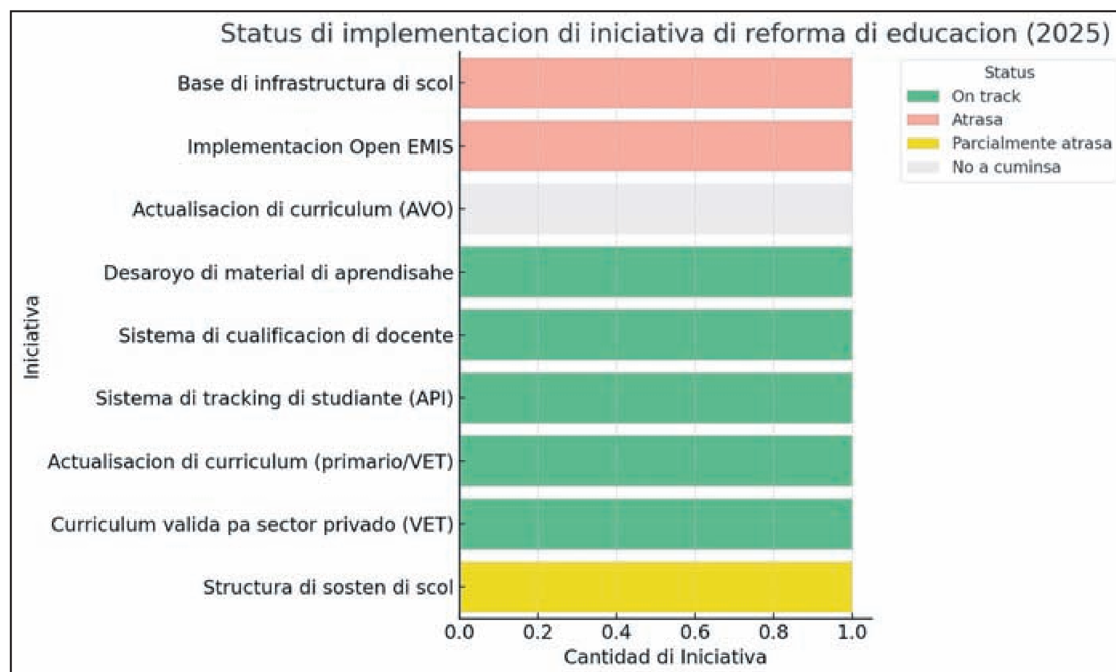
Den termino di profesionalisacion di maestro, e plan di implementacion pa e trayecto di desaroyo profesional ya a keda aproba formalmente. Mientras cu e desaroyo real di oferta y sistema di monitoreo ta pendiente, e logro aki ta señala compromiso politico y institucional fuerte pa mehora sosten pa maestro. Aruba ta reconoce cu un cuerpo di docente altamente cualifica – alinea cu e competencianan di un educador Caribense di siglo 21 – ta esencial pa logra excelencia educacional.

Gobierno tambe a finalisa su inventario di prome fase di infrastructura di scol, poniendo e base pa toma di decision relaciona cu infrastructura. Mientras cu evaluacion di condicion di e edificionan a enfrenta atrasonan substancial, e inventario finalisa al menos ta sostene planificacion di logistica y intervencion den provision di ekipo a corto plaso.

Importante, e base tambe a keda poni pa monitoreo robusto di studiante y sistema di siguransa di calidad.
API pa un piloto di un sistema integra di informacion di studiante ta cla, permitiendo pa comparti data entre scolnan individual y Directie Onderwijs (DEA). Simultaneamente, trabao riba un sistema di indicador di prestacion ta continua bao di e marco Open EMIS. Maske atrasa pa problemanan di adkisicion, e promesa di e sistema aki ta den su potencial pa transporta Aruba na un panorama di educacion mas transparente y basa riba evidencia.

Den linea cu prepara educacion pa futuro, e reforma di curriculum di educacion secundario vocacional y general ta continua. Metanan di curriculum primario y vocacional ya a keda revisa, y esfuersonan pa valida e metanan aki den colaboracion cu sector priva – mediante mecanismonan manera Plataforma Educacion Laboral (PEL) – ta na caminda. E modelo di co-creacion ta reforsa e alineamento entre educacion y necesidadnan di mercado laboral, un prioridad di hopi tempo pa Aruba.

Retraso, problema cu infrastructura y gap den implementacion



A pesar di progreso notable, varios area ta enfrenta atrasonan significante cu por mina e obhetivonan di e reforma si no ta atende adecuadamente cu nan.

Un di e asuntonan mas urgente ta keda e condicion di e infrastructura di scol. Departamento di Obra Publico (DOW) a pospone e entrega di un evaluacion base di edificio di scol pa juli 2026, citando limite cu tempo. Como resultado, cualkier actividad di siguimento – manera renobacion of mantencion di prioridad – ta suspendi. E situacion aki ta specialmente critico ya cu infrastructura dilapida por afecta severamente e resultadonan di aprendisahe y e moral di e maestronan.

Adicionalmente, e desaroyo di mecansimonan sistemico di maneho di calidad pa infrastructura – incluyendo strategia di financiamento – ainda no a cuminsa. Igualmente, e formulacion di un sistema di monitoreo y evaluacion di ambiente di scol sigur, incluyendo su financiamento, ta keda den etapa inicial di planificacion.

E implementacion di structuranan interno revisa pa sosten di studiante tambe a experimenta progreso slow. Mientras e plan di accion pa scolnan primario y vocacional a keda aproba, mester a ahusta e cronogramanan pa sigura cu huntanan di scol bin abordo. Pa AVO (Algemeen Vormend Onderwijs), planificacion di implementacion no a cuminsa ainda. Mescos ta aplica pa e aspectonan financiero di sistemanan di sosten di scol, cu ainda falta claridad.

Profesionalisacion di maestro, maske ta conta cu sosten oficial, tambe ta atrasa den ehecucion. E desaroyo actual di oferta di aprendisahe profesional ainda no a cuminsa, y e monitoreo y evaluacion di esfuersonan di desaroyo di maestro ainda ta pendiente. E componentenan aki ta vital pa track e efectividad y refina e strategianan, loke ta nifica cu atrasonan ta pone den riesgo e mehoracion general di calidad di educacion.

E introduccion di sistemanan pa track studiante ta otro ehempel di un proyecto cu ta move pida pa pida: Mientras API pa un sistema piloto ta cla, implementacion ta depende riba e resultado exitoso di test y adaptacionnan rekeri. Similarmente, e auditoria di Open EMIS, cu ta bay informa e sistema mas amplio di monitoreo di prestacion, a keda atrasa pa motibo di obstaculo den contratamento.

Finalmente, mientras e intencion pa revisa e curriculum den colaboracion cu negoshi ta claramente delinea, e implementacion real ta pendiente. E curriculum di training vocacional apenas a keda valida mediante consulta cu comerciante, y revision na e curriculum secundario general ainda mester cuminsa. E importancia di e esfuersonan aki no por keda subestima; fayo den modernisa y alinea educacion cu e realidad economico di Aruba por core riesgo di perpetua desalineamento entre habilidadnan y e mercado laboral.

Un bentana di oportunidad memey di limitacion structural

E capitulo di educacion den e agenda y rapport di implementacion ta presenta un imagen di progreso cauteloso pero significante. Hopi proyecto ta canando segun schedule, cu varios logro fundacional señalando cu sector di educacion na Aruba ta bayendo den direccion di un estado mas resiliente, husto y cla pa futuro. Sinembargo, e proceso di reforma ta bao presion di limitacionnan structural – principalmente e velocidad slow di trabao di infrastructura publico, bottleneck den capacidad pa implementacion, y e peso di coordinacion entre varios actor incluyendo scol, ministerionan, DOW y consultantnan externo.

E exito di e reforma di educacion ta depende riba sobrepasa e bottlenecknan aki mientras ta mantene boluntad politico, capacidad tecnico y participacion di stakeholder. Tin urgencia particular den finalisa e base di infrastructura y lansa e implementacion atrasa pa profesionalisacion di maestro, sistema di cuido di studiante, y plataforma digital di monitoreo.

Mirando e naturalesa dinamico di e panorama di reforma, Aruba tin oportunidad pa reevalua su prioridadnan na caminda y reforsa den areanan cu por duna resultado lihe y transformacion a largo plaso. Cu sosten continuo di stakeholdernan den Reino y liderazgo local diligente, sistema di educacion na Aruba por logra cumpli cu su promesa pa duna educacion di calidad cu ta refleha tanto ambicion como inclusividad.

BONDIA ARUBA

Joran van der Sloot posiblemente lo ser manda CECOT di El Salvador

Condenado Hulandes di asesinato Joran van der Sloot posiblemente lo keda transferi for di Peru na un prison cu mal reputacion internacional y grandi di El Salvador, segun NLTimes a reporta cu De Telegraaf a bisa a base di informacion ricibi pa reportero di crimen John van Heuvel y un carta di e Hulandes.

Peru aparentemente kier manda Van der Sloot e prison, cual actualmente tin 40,000 persona den cel di te 80 persona, conhuntamente cu otro "prisoneronan dificil."

Van der sloot a keda condena na Peru pa e asesinato di e hoben di 21 aña, Stephanie Flores, den 2010. Den october di 2023, tambe el a confesa na e asesinato di e Mericano Natalee Holloway aki na Aruba den 2005. E confesion aki a dun'e un reduccion significante na su condena y ta anticipa cu e lo keda libera den 2046.



E Hulandes actualmente ta deteni na e prison Challapalca. Sinembargo segun un carta cu el a skirbi y cu Telegraaf a mira segun NLTimes, e ta anticipa di keda transferi na e prison mas fuerte ainda, CECOT, na El Salvador.

Tin critica internacional considerable tocante e condicionnan na e prison enorme CECOT. E clave di El Salvador su strategia anti-crimen agresivo, CECOT ta un mega prison unda bishita, recreacion y educacion no ta permiti y a bira un di e hermentnan mas recien di Presidente Donald Trump su accion contra inmigrantenan.

Bukele a ordena e construccion di e mega-prison mientras e tabata cuminsando su campaña contra El Salvador su gangnan den maart di aña 2022. El a habri un aña despues den e pueblo di Tecoluca, cu 8 pabeyon y por wanta te hasta 40,000 prisonero.

E prison aki no ta permiti bishita, no ta ofrece workshop, no ta ofrece programanan educacional pa prepara e detenidonan bolbe sociedad despues di nan sentencia ni tampoco ta permiti e prisoneronan bay pafo. Bukele su minister di Husticia a bisa anteriormente cu esnan deteni na CECOT nunca lo regresa nan comunidad.

Aparentemente, algun prisonero ta bao detencion den e mega-prison sin huicio. Algun cel tin te hasta 80 persona sin matras y solamente 1 w.c.

Alcalde Rafael Lopez Aliaga di e capital Peruano Lima actualmente ta na El Salvador. Segun media di Peru, e ta anticipa di firma un acuerdo cu e gobierno di El Salvador tocante e transferencia di prisoneronan Peruano. "Nos kier pa e criminalnan aki experiencia kico un prison real ta," Aliaga a conta Media Peruano.

Esaki ta principalmente involucra criminalnan serio di e gang Venezolano, Tren de Aragua. Sinembargo segun media, e lista tambe ta inclui varios "prisonero dificil."

Van der Sloot posiblemente ta entre e nombernan aki.

Ta necesario pa pone extra atencion riba nos adultonan mayor den temponan di calor extremo

Den edicion recien di Bon Dia Aruba nos a publica un articulo unda nos a papia tocante e temporada seco y caluroso cu te ainda ta nos dilanti pa e aña aki.

Den e articulo aki, nos a comparti algun tip tocante con pa cuida nos salud y bienestar den e periodonan aki di calor extremo, sinembargo nos kier enfatisa tambe e importancia di tin extra cuido y extra atencion riba nos adultonan grandi, pa motibo cu e manera cu nan ta experiencia e calor y con esaki ta afecta nan ta un poco diferente.

Recientemente nos a reporta tocante e rapport di WWA, Centro di Clima di Cruz Cora y Climate Central publica tocante e dia di accion pa calor, unda a resalta cu Aruba ta prome den lista di e paisnan cu ta experiencia mas dia caluroso den un periodo di 1 aña.

Como un recordatorio chikito, segun Organisacion Mundial di Salud (WHO), e cantidad di calor cu nos ta warda den nos curpa ta afecta pa un incapacidad di elimina e calor cu e curpa ta elimina di su mes, paña cu ta stroba e calor di sali for di nos curpa y un calor externo cu nos ta haya di nos medio ambiente. E falta di capacidad aki pa regula temperatura interno y elimina calor excesivo ta loke por causa e asina yama 'heatstroke.'

Entre adultonan mayor y personanan cu condicionnan medico pre-existente, e calor extremo por ta un factor cu ta aumenta riesgo di varios cos manera entre otro tension cardiovascular, angustia respiratorio y morto prematuro.

Adultonan mayor no tin e mesun habilidad di adapta y ahusta manera esnan mas hoben na cambionan repentino den temperatura. Nan ta hopi mas probable di tin un condicion medico cronico cu por cambia e respuesta normal di e curpa na calor y nan ta mas probable di tuma medicamento cu ta afecta e curpa su habilidad di controla temperatura of sodo.

Pa e varios motibo aki ta importante pa nos presta extra atencion na nos adultonan mayor y tene nan vulnerabilidad aumenta na cuenta.

Tipnan pa keda safe den dianan caluroso
Keda den edificionan friu lo mas cu ta posible. Den caso cu na cas no tin airco, ta util pa localisa cas di un familiar of amigo cercano unda si tin airco pa por tuma refugio den e dianan unda e calor ta mas eleva. Ta importante pa tene na cuenta cu no mester depende riba fan como e fuente principal pa refresca ora cu pafo ta demasiado cayente.

Bebe mas awa di lo normal y no warda te ora tin sed pa bebe awa. Si un dokter a limita e cantidad di likido cu bo bebe of a receta pildonan di awa, ta importante pa puntra con hopi awa bo mester bebe durante temponan caluroso.

Si ta un posibilidad, evita e uso di stoof of forno pa cushina, pa motibo cu esaki por haci e cas hopi mas cayente. Esaki ta specialmente util pa tene na cuenta den casnan unda airco no ta disponible.

Bisti paña di colornan licht, cu ta los y no ta pisa hopi. Paña por ta un di e factornan cu ta stroba e calor di sali for di nos curpa, cual ta un di e factornan den caso di un 'heatstroke.' Den caso cu bo ta sinti demasiado cayente, baña cu awa friu.

Ta importante pa nos brinda sosten uno na otro, y di mesun manera cu nos ta cuida di nos sernan keri, ban cuida tambe di nos bisiñanan y tira un bista riba nan durante e temporada aki unda nos grandinan por ta specialmente vulnerable.



BONDIA ARUBA

Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #13307728

Operations Manager
Mariette Engelhart

Redaccion
noticia@bondia.com
Pilar Flores (hefe di redaccion)
Angenette Figuereo (closer editor)
Leo Maduro
Raisa Montilla
Oriana Geerman

Ehecutivo di Benta
Sulaika Croes
sulaika.croes@cspnv.com
Mark Gomes
mark.gomes@cspnv.com

Aviso y Arte
Sandra Loefstop
Lisa Tromp

Departamento Digital
Juan Luis Pinto

Administracion
accounting@bondia.com
Martha Arteta de Ariza

Distribucion
Jenny Kelly

Coleccion
Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press
Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press
Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion
Assiociated Press
Ret Karibense
Data Key

Afiliacion
Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)

DIRECCION
Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
info@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram:bondiaaruba

BON DIA ARUBA ta un corant redacta y imprimi na Aruba y ta obenibel di dialuna te cu diasabra. Ningun contenido por wordo reproduci sin permiso di editor.

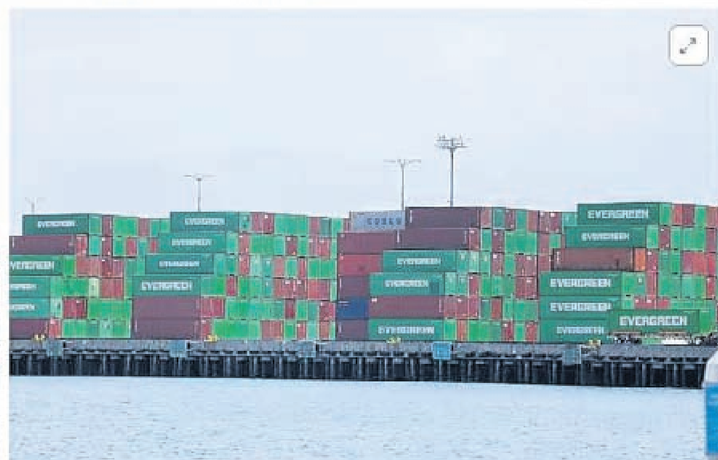


Stagflation a yega

JPMorgan sees tariff-induced US 'stagflationary' slowdown in 2025

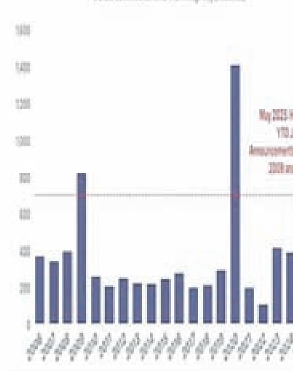
By Davide Barbuscia

June 25, 2025 10:06 AM GMT-4 · Updated June 25, 2025



cardano

Bedrijven gaan mensen ontslaan





Hopi lector pa awo sa cu mi a critica, den un manera hopi abierto, pa basta tempo, varios bes e institutonan cardinal na Aruba, manera Bureau Economische Zaken, Centrale Bank van Aruba, y Aruba Tourism Authority. Den varios di mi columna a alerta lector riba e posibilidad grandi di un crisis di "Stagflation" global, esta un situacion cu crecemento economico ta cay, y na mesun momento inflacion ta subi. Bes riba bes nos a tende di nos ultra-kader cu esaki no lo ta e caso, of cu e lo val mee, y cu eigenlijk no mester preocupa nos mes.

Den e columna aki, nos no lo haci un analisis, pero simplemente duna un resumen di noticia financiero internacional di fuentenan di caliber halto. Nos lo laga e lector mes yega na su conclusion. Mi lo bisa si, cu mi ta hay'e masha frapante y tambe profundamente preocupante, cu tur nos institutonan di mas cardinal, cu tin staff y recurso inmenso no por a pronostica publicamente esaki, y un analista politico neutral na cas si.

Nos mester si como pueblo, puntra nos mes, con por ta posibel cu esaki por sucede?

Fed's Barkin says tariffs will start pushing up inflation

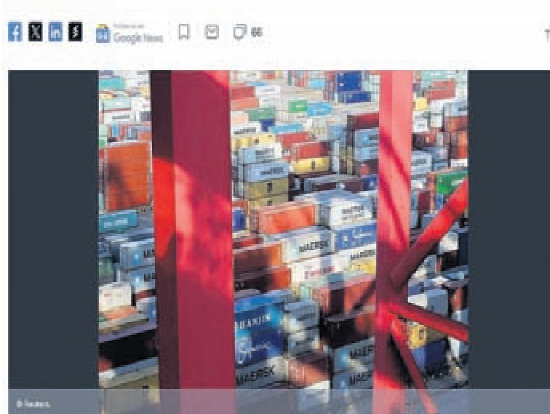


Powell says Fed needs to manage against risk that tariff inflation proves persistent

By Howard Schneider and Ann Saphir



U.S. economy shrank at 0.5% rate in the first quarter



APOLLO | ACADEMY   The Academy   Upcoming Events   Learning

HOME > INVESTMENT KNOWLEDGE > MID-YEAR OUTLOOK: AT THE CROSSROADS OF STAGFLATION—WHAT'S NEXT?

Mid-Year Outlook: At the Crossroads of Stagflation—What's Next?

Torsten Slok
Apollo Chief Economist

June 23, 2025



Bijles 1op1 cu Simon Waslander Te cu MAVO 4
Exacte vakken Economie Geschiedenis.
Pa mas info yama na T. 744-8663 of Email: Simonwaslander@gmail.com

BONDIA ARUBA

Cuenta Anual 2022 di Pais Aruba a keda entrega na Algemene Rekenkamer

Despues cu na luna di juni 2025, Minister di Finansa, Asunto Economico y Sector Primario, mr. Geoffrey Wever a entrega e Cuenta Anual 2021 di Pais Aruba na Algemene Rekenkamer, dialuna 7 di juli Minister Wever ta entrega e Cuenta Anual 2022 na Algemene Rekenkamer. Esaki den cuadro di transparencia di e proceso legislativo pa responsabilisa entrada y gasto di Pais Aruba.

Algemene Rekenkamer ta encarga cu investigacion riba efectividad y legitimidad di entrada y gasto di Pais Aruba segun e Constitucion di Aruba. Durante nan investigacion riba legitimidad, Algemene Rekenkamer ta investiga si e cuentanan di entrada y gasto mescos cu Cuenta Anual 2021 awor Cuenta Anual 2022.



E Cuenta Anual ta contene tur post cu segun regla mester aparece den nan y/of si e cuentanan ta redacta conforme e proceduranan legal y ley di presupuesto. Manera ta conoci e proceduranan aki ta stipula den ley di Contabilidad 1989 (Compabiliteitsverordening V 1989) cu ta stipula e forma pa maneha y responsabilisa placa di Pais Aruba. Algemene Rekenkamer ta averigua si un decision di maneho a logra e obhetivo (eficacia) cu menos uzo posibel di e recursonan (eficiencia) den 2022.

Como parti di e proceso legislativo pa responsabilisa entrada y gasto di Pais Aruba, Algemene Rekenkamer lo publica un rapport di e investigacion haci y lo duna conclusionnan riba efectividad y legitimidad di entrada y gasto di Pais Aruba. Asina aki Algemene Rekenkamer ta haci recomendacionnan cu e meta pa mehora finanzas publico y reforsa e supervision financiero riba Pais Aruba.

Minister Geoffrey Wever ta gradici Departamento di Finanzas y Centrale Accountantsdienst pa e trabao haci pa den un temporada record di keda cla cu Cuenta Anual 2021 luna pasa y awor Cuenta Anual 2022 pa asina disminui e retraso di entrega di cuentanan anual di Pais Aruba. Un danki tambe na Algemene Rekenkamer cu tin un rol constitucional pa mehora finanzas publico di Aruba.



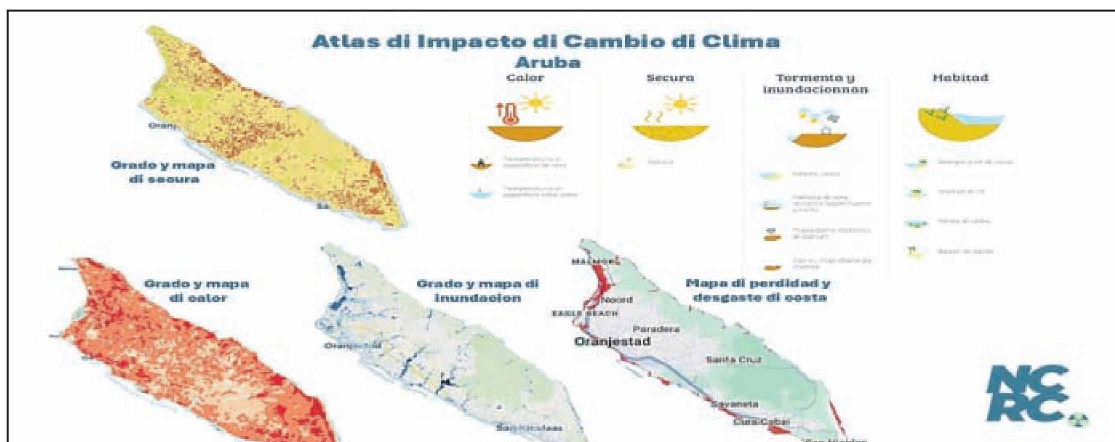
NCRC: Aruba ta confronta impacto di cambio di clima

Aruba ta experenciando mas y mas e efectonan di cambio di clima, cu aumento di temperatura, yobida intenso y repentino, ademas di secura persistente cu ta trece retonan pa comunidad y comercio, como tambe bienestar general y di nos medio ambiente.

Conseho Nacional di Resiliencia Climatico (NCRC) di Aruba a anuncia adelanto den su esfuersonan pa identifica y atende cu e impactonan di cambio di clima na Aruba. Pa yuda tur hende compronde miho e retonan aki, recientemente a lansa e “Climate Impact Atlas” di Aruba. E web portal nobo aki di clima ta duna informacion cla riba con cambio di clima ta afecta Aruba.
Actualmente NCRC ta finalisando un evaluacion amplio di riesgonan y efectonan di clima cu ta resalta claramente



e menasanan cu Aruba ta enfrenta door di condicionnan di tempo extremo manera yobida fuerte, inundacion, secura y calor. Pero tambe e retonan continuo di aumento di nivel di lama y desgaste di nos costa ta señala. Olanan di calor ta birando mas frecuente y largo, cu impacto riba salud, specialmente pa comunidad vulnerabel, ademas di aumento den demanda di energia. Asina mes, ora tin yobida intenso, e awasero ta causa inundacion den areanan urbano y ta daña infrastructura, poniendo bida di hende na peliger. Di otro banda, Aruba ta enfrenta tambe periodonan prolonga di secura cu ta pone e recursonan di awa na peliger y ta afecta agricultura.



Mas aleu di un clima cu ta cambia, e riesgonan aki tin un impacto profundo riba nos medio ambiente y calidad di bida. E cambionan climatico aki ta subraya e necesidad urgente di strategianan di adaptacion pa proteha comunidad, infrastructura y medio ambiente di Aruba. A base di e evaluacion di e riesgonan y e impacto climatico, e concentracion ta riba e miho manera di forma responsabel y sostenibel pa Aruba prepara pa y adapta na diferente efecto di cambio climatico.

NCRC den colaboracion cu diferente partner ta organisando diferente actividad y tayer cu instancianan y expertonan pa intercambia di solucion y delinea strategianan apropia di adaptacion. Ademas lo organisa un encuesta pa tende directamente for di e comunidad tocante nan percepcion y experencia cu cambio di clima, y di ki manera por adapta. Esaki ta pasonan vital den desaroyo di un strategia di resiliencia climatico nacional pa Aruba. NCRC ta indica cu e meta ta pa avansa y fortalece e resiliencia di Aruba contra impacto di clima, sigurando un futuro sostenibel pa e generacionnan cu ta bini. Pa mas informacion tocante NCRC por bishita https://ncrc-aruba.org/cia.

AWE MINI MEGA MEGA PLUS
Awo cu 2 florin mas, bo por gana e MEGA PLUS
*Afl. 350.000,-
*Afl. 250.000,- + Afl. 100.000,- extra
Benta ta sera 7:30 pm y sorteo ta hunga 7:45 pm
HUNGA AWO
LOTTO

Comite di Senado ta avansa Susan Monarez pa bira directora di CDC bou di administracion di Trump

(AP)—Comite di salud di Senado Mericano a aproba Susan Monarez diahuebs pa bira directora di e Centro pa Control y Prevencion di Enfermedad (CDC) bou di presidente Donald Trump, treciendo e un paso mas cerca na su confirmacion.



E comite a vota 12-11 pa avansa su nominacion pa e Senado completo. E voto tabata segun linea di partido, cu Democratanan den oposicion.

Monarez, 50 aña, ta rumbo pa bira e prome directora di CDC cu pasa un proceso di confirmacion den Senado despues di un ley cu a ser aproba den 2023. El a ser nombra directora interino na januari, y despues selecciona como nomina oficialmente na maart, despues cu Trump a retira su prome escogencia, David Weldon, abruptamente.

E tin un doctorado den microbiologia y inmunologia for di Universidad di Wisconsin, y a traha como investigador postdoctoral na Universidad di Stanford. Prome cu su rol na CDC, Monarez tabata conoci principalmente pa su posicionnan gubernamental den tecnologia di salud y bioseguridad.

E accion di e comite ta bin despues di varios luna di turbulencia sin lider oficialmente na e agencia federal cu ta basa na Atlanta, encarga cu monitorea enfermedadnan y responde na menasanan di salud.

CDC a ser afecta pa recortenan di personal riba gran escala, renuncianan di oficialnan clave, y polemica intenso tocante politicanan di vacuna cu a ser cambia dramaticamente bou encargo di Secretario di Salud, Robert F. Kennedy Jr.

Luna pasa, Monarez a bisa senadornan cu e ta balora vacuna, intervencionnan di salud publico, y evidencia cientifico riguroso, pero el a evita preguntanan directo tocante si su postura ta den conflicto cu Kennedy — un critico di vacuna cu a rechasa y a purba desmantela cierto e protocolnan y decisionnan anterior di e agencia.

“Desafortunadamente, Dr. Monarez — ken a sirbi como directora interino di CDC bou di Trump — no a haci nada pa pone un paro” na e accionnan di Kennedy, segun Senador independiente di Vermont, Bernie Sanders, diahuebs.

CDC a ser crea casi 80 aña pasa pa combati e propagacion di malaria den Merca. Su mision despues a amplia, y eventualmente el a bira un lider global den combatimento contra enfermedadnan infeccioso y cronico, y un fuente clave di informacion di salud.

Merca a cera su frontera sur atrobe despues cu a detecta un parasito cu ta come carni mas panort di Mexico

(AP)—Merca a cera su frontera sur atrobe pa importacion di bestia, alegando cu un parasita cu ta come carni a move mas panort den Mexico cu loke a ser reporta anteriormente.



Presidente di Mexico a critica e decision diahuebs, sugeriendo cu Merca ta exagera e menasa pa su industria di carni di baca for di e parasita: e musca “screwworm” di Mundo Nobo. E muscanan hembra ta pone webonan den herida di animalnan cu sanger cayente, y e larvanan cu ta nace ta come carni y likido bibo — un caracteristica incomun pa muscanan, cual normalmente ta come solamente materia morto.

Oficialnan Mericano ta preocupa cu si e musca yega te Texas, su larvanan cu ta come carni por causa gran perdida economico — algo cu a pasa decadanan pasa. Merca casi a elimina e plaga den añanan 70 por medio di cria y libera muscanan macho steriel pa mescla cu e hembranan salvahe, causando e morto di e poblacion. E musca tabata conteni den Panama pa hopi aña te cu esaki a ser detecta den sur di Mexico fin di aña pasa.

Merca a cera su frontera sur den mei pa importacion di baca, cabay y bison bibo, pero a anuncia dia 30 di juni cu lo habri tres waf di entrada e luna aki, y dos mas prome cu 15 di september. Pero despues, un infestacion di e musca a awe reporta 298 kilometer na noordoost di Ciudad di Mexico — 258 kilometer mas panort cu e caso anterior. E ta mas o menos 595 kilometer for di frontera cu Texas.

“Merca a priminti pa ta vigilante,” Secretaria di Agricultura di Merca Brooke Rollins a bisa den un declaracion diaranson, ora cu e cera e frontera. “Danki na e monitoreo agresivo di personal di USDA den Merca y Mexico, nos a logra tuma accion rapido y decisivo pa combati e plaga mortal aki.”

Na Mexico, presidente Claudia Sheinbaum a bisa cu autoridadnan ta sigui tur protocol estableci pa trata e caso mas norteño. Autoridadnan Mexico a bisa cu tin 392 animal contamina den e pais, cual ta un caida di casi 19% desde dia 24 di juni.

“Di nos punto di bista, nan a tuma un decision totalmente exagera pa cera e frontera atrobe,” Sheinbaum a bisa. “Tur cos mester haci segun ciencia ta den proceso caba.”

Tres siman pasa, Rollins a anuncia plan pa combati e parasita, incluyendo un gasto di casi $30 miyon pa sitionan nobo pa cria y dispersa machonan steriel. Un bes cu nan ser libera den naturalesa, e machonan lo mescla cu e hembranan, cual lo pone webonan cu no ta nace, eliminando asina e poblacion di musca.

USDA ta spera cu un fabrica nobo pa cria e musca lo ta operando na sur di Mexico pa juli 2026, pa reforsa e criadero actual cu ta operando den un centro den Panama. E agencia tambe tin plan pa habri un sitio na sur di Texas pa tene e muscanan steriel importa di Panama, pa nan por ser libera rond di e frontera si ta necesario.

Tambe diahuebs, representantenan Mericano Tony Gonzalez (Texas) y Kat McCammack (Florida) a pidi e administracion Trump pa aprobacion rapido di brasamentonan anti-parasita ya existente contra infestacionnan di musca “screwworm” den bestianan. Nan a bisa cu regulacionnan di etiketa actualmente ta impedi su uso.



Keda alerta pa estafa riba rednan social!
No click riba aviso paga (sponsored ad) cu ta usando imagen di Aruba Today.
Bishita solamente e pagina oficial di Facebook, Aruba Today News, of e website www.arubatoday.com.
Si bo haya algun problema, nos t'ey pa yuda: bondia.aruba@gmail.com



Autoridad di Impuesto ta cuminsa proceso di restitucion; Ta anticipa cu e lo costa 6.4 biyon euro

(NLTimes) – Awe ta marca inicio di e operacion di recuperacion grandi pa e impuesto di Box 3. Autoridad di Impuesto lo cuminsa e proceso di restitucion di e centenares di hende cu a paga mucho halto pa añanan largo. Gobierno ta premira cu e operacion di recuperacion lo costa 6.4 biyon euro.

Autoridad di Impuesto a pone un formulario online diaranson cu hende por usa pa pidi un restitucion, NOS



a informa. Esaki ta sigui un decision di Corte Supremo cu e impuesto di Box 3 riba rendimento genera pa activonan manera spaarmento, accionnan y propiedad a ser calcula inhustamente.

Entre 2017 y awor, e Autoridad di Impuesto a calcula impuesto riba activonan den caha 3 riba un rendimento calcula en bes di controla cuanto placa e activonan di cada ciudadano a duna realmente. Pero door cu e interesnan tabata historicamente abou algun aña pasa, hopi hende a haya mucho menos riba nan placa di spaar, y otro activo, cu Autoridad di Belasting a asumi, pues nan a paga mas impuesto cu nan mester a paga.
For di awe, hendenan cu ta kere cu nan a paga impuesto mucho halto por yena e formulario di Autoridad di Impuesto pa un restitucion. Gobierno ta anticipa cu e operacion di recuperacion lo resulta den un perdida di 6.4 biyon euro na entrada di impuesto durante e añanan 2017 pa 2024.

Segun NOS, expertonan di impuesto ta premira cu e suma lo resulta mas abao. Den practica, nan ta spera cu hende lo por reclama menos placa y cu no ta tur hende lo pasa door di e esfuerso pa aplica pa un restitucion.

E plan ta pa implementa un sistema nobo na 2028 den cua Autoridad di Impuesto lo calcula mesora e rendimento real di un hende. Te e ora ey, e Autoridad di Impuesto lo calcula e impuesto di Box 3 a base di un rendimento calcula, y e ora ey hendenan lo mester provee documentonan pa proba cu nan rendimento real tabata mas abou.

Boneiro ta dal un stap importante den enseñansa di idioma cu partnership nobo

(Bonaire.nu) – Entidad Publico Boneiro (OLB) y tur scol basico financia publicamente riba e isla a firma un declaracion di intencion dialuna pa desaroya un metodo di Nederlands als Vreemde Taal (NVT). E firmamento a coincidi cu e presentacion di dos disertacion riba enseñansa multilingual na Miembro Ehecutivo Provincial Nina den Heyer.

E cuater directivanan educativo na Boneiro—Fundacion Enseñansa Birgen Maria, Fundacion Enseñansa Publico Boneiro, Fundacion Siña ta Dibertido, y Fundacion Cada Mucha un Talento—ta uni forsa cu OLB. Hunto, nan tin como meta pa desaroya un metodo di NVT cu ta refleha e realidad di idioma di studiantenan Boneriano mihor, pa ken hopi biaha Hulandes no ta nan idioma nativo.

2.5 Miyon Euro di Inversion
2.5 miyon euro a ser haci disponibel pa e desaroyo di e metodo nobo di enseñansa for di e Agenda di Accion di Pasado di Sclavitud. E metodo ta ser desaroya den colaboracion cu e centro di expertisio di SLO y ta cuadra cu e obhetivonan nucleo actualisa pa Boneiro.

Na e ceremonia di firma, Gil-Marie Mercelina y Melissa van der Elst-Koeiman a presenta nan disertacionnan recientemente defendi na Miembro Ehecutivo Provincial Den Heyer. Ambos investigador a haci investigacion den cuadro di e proyecto NWO "Bilingualismo, Alfabetisacion, y exito Educacional den Hulanda Caribense," den colaboracion cu Universidad Radboud Nijmegen y Universidad di Corsou.

Mercelina a enfoca riba desaroyo di lesamento den muchanan chikito y a ricibi su doctorado na januari 2025. Van der Elst-Koeiman a studia studiantenan di klas halto y a ricibi su doctorado na juni 2024.

Brugnan
"Nos ta construyendo dos brug aki awe: un entre ciencia y practica educativo, y un entre politica y e mundo cu nos studiantenan ta biba aden," asina Miembro Ehecutivo Provincial Den Heyer a



bisa. "Boneiro ta demostra cu inverti den e idioma nativo, multilinguismo, y oportunidadnan igual no ta un promesa, sino un responsabilidad comparti."

Dos siman di asistencia militar fuerte na Mariniers Kazerne Suffisant a termina

Riba peticion di e Gobernador di Curaçao, Defensa a duna asistencia militar intensivo na Curaçao for di 22 di juni te cu 5 di juli. E asistencia aki a tuma luga den e contexto pa facilita un localidad y e medidanan intensivo di siguridad pa cu tratamento di e asina yama caso Themis.

E tratamento di e caso a tuma luga na Mariniers Kazerne Suffisant y a keda caracterisa como un evento di perfil halto y di riesgo halto. Diferente unidadnan militar, manera Marine Squadron Carib, Company in the West, Counter-Unmanned Aerial Systems (C-UAS), Explosives Clearing Service Defence y Koninklijke Marechaussee a sostene Cuerpo Policial Curaçao.

Tumando na cuenta e seriedad y sensitividad di e caso, a aplica e medidanan di siguridad cu ta pertenece na Alert State C, un grado halto di alerta. Esaki a inclui patruya paden y pafo di e tereno y vigilancia di e espacio aereo di e Mariniers Kazerne.

Primicia den accion pa cu enforsamento contra di drone
Un aspecto excepcional di e operacion aki tabata e implementacion di e team di Counter-UAS di Corps Mariniers. Pa prome biaha e unidad aki no solamente a keda usa pa deteccion y proteccion, pero tambe a ser declara efectivamente competente pa tuma accion di enforsamento. Esaki tabata nifica cu e dronenan cu a drenta e espacio aereo riba e base di marina na Suffisant, cu a keda declara como un no-flight zone, a keda di dje y asina a keda saca for di circulacion. Un averahe di 10 drone pa dia a keda neutralisa di e forma aki.

Un total di mas o menos 120 militar, polis y colaboradornan civil a ser usa pa dia pa garantisa seguridad. Ademas, tur dia tabata tin alrededor di 30 persona cu tabata envolvi den tratamento di e caso: funcionarionan di corte, Ministerio Publico, abogadonan, e acusado, famianan cu a keda atras,miembronan di famia, prensa y otro bishitantenan.

E operacion di Defensa a tuma luga den colaboracion estrecho ku partnernan local di seguridad y a bay sin incidentenan remarcabel.

Di e manera aki a duna un contribucion importante na e seguridad durante e periodo di tratamento di un caso cu ta haya atencion na nivel nacional y regional.

E dunamento di asistencia militar ta e di tres tarea principal di Defensa den teritorio Caribense.

Agricultor y autoridad local ta propone un plan nobo pa kibra e impasse di emision di nitrogeno

(NLTimes) – Un coalicion di cunukero Hulandes, provincianan, municipionan y hunta di awa a presenta un proposicion nobo pa kibra e impasse tocante emisionnan di nitrogeno, advertiendo cu plannan anterior di e gobierno nacional falta suficiente garantia pa reinicia e proceso di permiso, NOS ta informa.

E plan, anuncia diahuebs, ta marca e prome biaha cu e gruponan aki a declara formalmente cu no ta descarta medidanan obligatorio contra agricultor. E proposicion ta bin di e Interprovincial Overleg (IPO), e organisacion di cunukero LTO, e Vereniging van Nederlandse Gemeenten (Asociacion di Municipionan Hulandes), e Union di Hunta di AWA, y e Nederlands Agrarisch Jongeren Kontakt (Contacto Hoben di Agricultura Hulandes).



Bou di e plan, agricultura mester emiti 42 pa 46 porciento menos nitrogeno dentro di dies aña compara cu e nivelnan di 2019. E organisacion ta propone pa pone limitenan di obligacion pa cada cunucu pa cuanto nitrogeno por ser libera pa 2030 y 2035. Si companianan no logra cumpli cu e metanan, nan por perde parti of tur di nan permiso of derechonan na final.

Na cuminsamento di e aña aki, un corte Hulandes a ordena e estado pa tuma accion mas fuerte pa evita cu nitrogeno haci daño na areanan sensitivo di naturalesa. E proposicion actual ta inclui medidanan legalmente enforsabel cerca di dos pa cinco area di naturalesa di Natura 2000 caminda problemanan di nitrogeno ta mas severo. Den e zonanan aki, e gruponan kier e opcion pa usa e asina yama "realocacion di tereno di ciudad," cu por forsa cunukeronan pa cambia nan tereno pa terenonan mas leu for di habitat vulnerabel.

Presidente di IPO Ina Adema a bisa NOS, "Esey por nifica cu cunukeronan ta obliga — pero sin perdida financiero substancial — pa cambia tereno situa cerca di un area di naturalesa pa tereno mas leu. E Gabinete tambe tabata kier esaki, pero nos ta bay un paso mas leu. Nos tambe kier e opcion pa aplica medidanan obligatorio rond di mas area den 2030 si e proceso di permiso no reanuda."

A cambio di bay di acuerdo cu e acercamento mas estricto aki, e coalicion kier compromisonan significante di e Gabinete misionario. Nan ta pidiendo gobierno pa yuda cunukeronan sali for di e sector a traves di skema di compra, pa inverti den innovacion, y pa cubri un gran parti di e gastonan asocia. Ademas a calcula cu e plan lo rekeri "varios biyon euro" na financiamento nacional.

Organisacionnan di cunukero tambe a enfatisa cu companianan mester ser husga solamente riba nan mes emisionnan, en bes di e condicion di naturalesa den cercania, ya cu otro factornan ta influencia calidad di medio ambiente. Nan a exigi mas aleu pa cualkier camber di emicion crea pa reduccionnan ser usa pa legalisa e asina yama reporteronan di PAS — cunukeronan cu tabata opera bou di declaracionnan provicional cu no ta valido mas.

Pa IPO, e plan ta e prome fase di un strategia mas amplio. E organisacion tin intencion di cuminsa discusionnan cu gruponan di conservacion di naturalesa tocante ki medidanan mester pa conserva y restaura ecosistemanan Hulandes. Ademas a pronostica cu e acercamento total por rekeri decenas di biyones di euro di e estado.

Corsou ta cera tratado di impuesto cu paisnan den Caribe

(Curacao.nu) – Prome Minister Gilmar Pisas a anuncia cu Corsou lo cera tratado fiscal cu estadonan miembro di CARICOM pa preveni dobel belasting y combati evasion fiscal.

Pisas a haci e compromiso aki durante e di 49 Reunion di Hefenan di Gobierno di CARICOM, cu a conclui dia 8 di juli. E tratadonan ta cubri impuesto riba entrada, impuesto riba entrada di empresa, y impuesto riba ganashi di capital.

Stimula comercio y inversion

Corsou tin como meta pa elimina e bareranan fiscal cu e tratadonan fiscal. E isla ta considera esaki esencial pa stimula comercio y inversion den region di Caribe.

Durante e conferencia e delegacion di Corsou a intercambia conocemento cu otro paisnan den Caribe. Algun seccion tabata confidencial. Na momento cu nan regresa, e informacion obteni lo ser comparti cu varios ministerio pa explora oportunidadnan concreto.



Hulanda lo provee 300 miyon euro na yudansa pa recuperacion di Ucrania

(NLTimes) – Ucrania lo haya 300 miyon euro e aña aki y otro aña for di Hulanda pa e reconstruccion di e pais.

E placa ta destina pa ser usa pa restaura e suministro di coriente y awa di bebe, e prome minister di cuido Dick Schoof y e minister di Asunto exterior, Caspar Veldcamp, a bisa diahuebs durante un conferencia internacional na Roma.

"Rusia no solamente ta purbando di trece Ucrania na rudia, pero nan a purba tambe di destrui sociedad y economia di Ucrania durante e ultimo tres añanan," Veldcamp a bisa na e conferencia anual di Recuperacion di Ucrania. "E economia y sociedad di Ucrania mester keda intacto. Esaki lo yuda e pais den e bataya."

E guera na escala completo entre Rusia y Ucrania a cuminsa dia 24 di februari 2022, ora cu forsanan Ruso a lansa un invasion 'multi-prong' den Ucrania for di noort, oost y sur, marcando e conflicto di tera mas grandi di Europa for di Segundo Guera Mundial.

Desde e tempo ey, e guera a causa perdidanan asombroso. calculacionnan di inteligencia occidental ta sugeri mas cu 500.000 victima militar combina, cu Rusia posiblemente ta sufri mas cu 200.000 morto y 600.000 herida, mientras cu e perdidanan militar di Ucrania ta ser calcula na 60.000–70.000 morto y mas cu 300.000 herida.



E Gabinete a priminti mas cu mey biyon euro na ayudo economico na Ucrania pa 2025 y 2026.

Di esaki, 200 miyon euro a ser anuncia caba. E alocacion di e fondonan cu ta resta awor tambe a ser revela.

E aña aki, 52 miyon euro lo bay pa restaura e infrastructura di energia y suministro di awa pa bebe. Ademas lo gasta 20 miyon euro na sosten cibernetico pa proteha e pais di atakenan digital.

Mas cu 90 detencion den accion mundial contra criminalidad ambiental na Amazona

(AP) — Activonan na balor di mas cu 64 miyon dollar a ser confisca y 94 persona a ser aresta como parti di un operacion multinacional di enforsamento di ley cu ta dirigi riba criminalidad ambiental den e Basin di Amazon.



E accion, cordina pa Emiratonan Arabe Uni, a dal un sla grandi na rednan transnacional di criminalidad ambiental, oficialnan a bisa.

E campaña, cu a dura di 23 di juni pa 6 di juli, a mobilisa mas di 1.500 oficial di Brazil, Colombia, Ecuador y Peru. Autoridadnan a conduci mas cu 350 operacion coordina dirigi riba mineria ilegal, trafico di fauna, kapmento di palo y contrabanda di combustibel den algun di e regionnan mas remoto y ecologicamente sensitivo di Amazonia.

Yama Operacion Green Shield, e accion a ser coordina pa e Ministerio di Interior di Emiratonan Arabe Uni pa medio di e Iniciativa Internacional di Enforsamento di Ley pa Clima (I2LEC), un plataforma lansa na 2023 pa sostene polis relaciona cu clima. Un centro di mando central a ser estableci den e capital di Colombia, Bogota, cu compartimento di dato den tempo real, oficialnan a bisa.

“Crimen ambiental ta desplasa comunidadnan, ta alimenta violencia contra hende muher y mucha, y ta erosiona herencia cultural. Esakinan no ta djis crimen contra naturalesa — nan ta crimen contra hende,” Lt. Coronel Dana Humaid, Director-General di e Oficina di Asunto Internacional na e Ministerio di Interior di Emiratonan Arabe Uni y coordinador di I2LEC, a bisa Prensa Asocia.

Humaid a bisa cu paisnan a traha di cerca pa pone prioridadnan comparti, sigurando cu e operacion ta alinea cu tanto obhetivonan nacional como metanan internacional mas amplio.

Esey ta loke a hacie diferente — e no tabata di ariba pa abou, e tabata un diseño y ehecucion conhunto,” el a bisa.

Traficacion di especienan den peliger di extinsion
Entre e confiscacion tabatin mas cu 310 ton di mineralnan crudo, 3.800 meter cubico di palo, 39.000 galon di combustibel di contrabanda, y 530 piesa di ekipo, incluyendo truck y bulldozer.

Autoridad tambe a recupera mas cu 2.100 bestia bibo y 6.350 ehemplar morto — incluyendo parha, reptil y mamifero — cu tabata ser trafica a traves di rednan ilegal di fauna.

Incurcionnan y detencionnan a tuma lugar simultaneamente den un pida amplio di Amazon, incluyendo Sarare Indigenous Land den e estado Mato Grosso di Brazil, cas di e pueblo Nambikwara, y e Provincia di El Cenepa den e region di Amazonas di Peru, caminda e comunidad Indigena Kumpanam ta biba, autoridadnan a bisa.

Na Brazil, autoridadnan tambe a desplega ekiponan den estado Amapa. Na Colombia a realisa operacionnan den por lo menos 22 departamento, entre otro Putumayo, Guaviare, Choco, Antioquia y Vichada. Na Ecuador, actividad di enforsamento di ley a abarca decenas di lugar for di e Provincia di Carchi, cas di e pueblo Indigena Awa, te na Loja, Zamora, Santo Domingo y otro provincianan.

Un di e rescatenan mas grandi di fauna a sosode na Peru, unda polis a recupera 1.400 animal bibo y a desmantela un grupo conoci como Los Depredadores del Oriente, acusa di trafica especienan den peliger di extinsion. Na Colombia, autoridadnan a bisa cu nan a stroba tres grupo criminal y a baha un cel supuestamente vincula cu Clan del Golfo, un sindicato poderoso di crimen organisa.

‘Nos a logra progreso real’.
Humaid a bisa cu e operacion a demostra con cooperacion internacional por ser usa pa confronta criminalidad ambiental y cu den operacionnan anterior, manera den e ‘Basin’ di Congo, e tabata un asunto di herencia.

Den Amazon, nos ta mirando e mesun cos — e crimennan aki ta impacta comunidadnan indigena directamente, nan tereno, nan medionan di subsistencia y nan identidad.

E uso di hermentnan di geolocalisacion basa riba satelite a permit ekiponan pa coordina a traves di fronteranan y monitorea operacionnan den tempo real, loke oficialnan a yama un di e accionnan di enforsamento ambiental mas sincronisa den e region te awor.

Autoridadnan Colombiano a describi e operacion como parti di un strategia nacional y internacional mas amplio.

“Nos a logra progreso real contra mineria ilegal, ladronicia di combustibel y trafico di fauna,” asina Coronel Jorge Andres Bernal Granada, director di proteccion di medio ambiente na Polis Nacional di Colombia a bisa.

E comandante di Polis Suplente di Ecuador, Fausto Iñiguez Sotomayor, a yama e prome participacion di e pais den un operacion dirigi pa I2LEC un “paso critico,” mientras cu Gen. Manuel Elías Lozada Morales di Peru a bisa cu e campaña a proba cu paisnan “por proteha un di e ecosistemanan mas importante riba e planeta di forma efectivo.”

Renato Madsen Arruda, e coordinador federal di Brazil pa proteccion di Amazon y medio ambiente, a bisa cu e trabou a stroba operacionnan di minamento di oro ilegal den areanan dificil pa alcansa.

Oficialnan a bisa cu mas detencion y confiscacion ta probable segun cu e investigacionnan di siguimento ta sigui.

Serie di temblor ta golpia Guatemala

(Reuters) - Un serie di temblor a sacudi Guatemala diamars atardi, loke a pone cu autoridadnan a pidi habitantenan pa evacua for di edificionan den caso di mas retroceso.

Mey atardi, un temblor di 5.2 a sacudi sur di Guatemala, alrededor di 60 km for di e capital Ciudad di Guatemala, segun e instituto sismologico di e nacion, cu despues a registra un ola di mas retroceso cu ta varia di magnitudnan di 3.9 pa 5.6.

Autoridad no a informa mesora di collapsenan serio of heridonan door di e temblornan.
E instancia di contesta na calamidad di e nacion a recomenda pa hende evacua edificionan publico y priva como un precaucion.



Calentamento di clima y volcan ta aumenta riesgo di caida di ijs

(Reuters) - E glaciarnan di Chile ta confrontando un riesgo mas halto di collapse debi na aumento di temperatura y e actividad sismico y volcanico di e pais, segun un estudio academico.

E estudio, publica den e Journal of South American Earth Sciences na fin di mei, a modela variabelnan manera



e posibel bashamento repentino di lagonan glacial, fluho di lodo y debris, avalancha, deslave di tera, of avancenan abrupto di glas di velocidad mas cu normal.

"E estudio a determina cu alrededor di 10 glaciar ... lo ta altamente vulnerable" na un of mas di e factornan destabilisante principal, asina e geologo Felipe Ugalde di Universidad di Chile, un di e autornan di e estudio a bisa.

Esey a inclui algun glaciar cu ta core riesgo di avalancha di ijs, otronan cu tabatin overhang skerpi, y algun cu por a ser afecta pa lagonan glacial cu ta baha. Otronan ta enfrenta riesgo di erupcionnan volcanico den e nacion cu ta sinta riba e "Ring of Fire" di Pacifico, un faha di volcan y temblor.

"Tres glaciar altamente vulnerable ta esnan mas cerca di e centronan principal di emision di e volcan San José, altamente vulnerable," Ugalde a bisa, referiendo na fluhonan di lodo volcanico cu normalmente ta un mescla di awa, shinishi volcanico, y debris di piedra.

E geologo a agrega cu glaciar globalmente ta retirando meymey di temperaturanan cu ta keda hisa, loke a causa cu nan a perde masa y a bira menos stabiel cu tempo

"Ora temperatura ta halto, awa ta infiltra sea pa medio di awasero of pa medio di smeltmento rapido di e sneeuw. E awa aki ta percola den e base di e glaciar y ta fungi como un lubricante," Ugalde a bisa, agregando cu esaki por causa ijs pa cay mas liher den un proceso natural yama 'calvacion'.

"Esaki ta finalmente un contesta na e desbalansa cu glaciarnan ta experenciando como resultado di temperaturanan promedio di aire cu ta birando mas halto, hasta den ambientenan di sero halto," el a bisa.

Chile y Mexico ta busca mercado nobo prome cu e tarifanan di koper di Trump



(Reuters) - Oficialnan halto na Chile y Mexico a bisa diaranson cu nan por busca mercadonan otro caminda pa evita tarifanan di e administracion di Trump, un dia despues cu presidente di Merca Donald Trump a bisa cu pronto e lo anuncia un tarifa di 50% riba e metal cora.

Mexico y Chile ta exporta mayoria di nan koper pa China.

"Coper Chileno lo sigui haya mercado nobo," Minister di Asunto Exterior Chileno Alberto van Klaveren a bisa den un conferencia di prensa, despues cu presidente Gabriel Boric a bisa mas trempan den dia cu e no a tende ainda di Merca y a pidi pa comunicacion oficial.

"Claramente e medidanan aki ta preocupa nos," van Klaveren a agrega, mustrando riba incertidumbre di mercado riba fluhonan di suministro mundial.

"Merca ta bay sigui mester di koper pasobra Merca no tin e capacidad pa reemplasa e koper cu nan ta importa for di Chile y otro paisnan," el a bisa e conferencia.

Chile ta e unico proveedor di koper mas grandi pa Merca, un mercado cu ta forma alrededor di 11% di su exportacion total di koper, y menos cu 7% di su exportacion di koper refina.

Boric a bisa cu e tabata wardando comunicacion oficial di e gobierno di Merca, incluyendo si e tarifanan lo inclui koper, y a cuestiona "si esaki lo ser implementa of no."

Minister di Mineria di Chile, Aurora Williams, a bisa cu ta mucho trempan pa bisa si Chile lo pidi un dispensacion.

Importacion di koper ta conta pa casi mitar di e metal consumi na Merca, kende su gobierno ta buscando pa construi produccion domestico. Chile ta e mihor proveedor di koper refina di Merca, mientras cu Mexico ta na di cinco lugar.

Presidente di Mexico Claudia Sheinbaum a bisa den un conferencia di prensa mainta cu Mexico por redirigi e koper cu e ta manda tipicamente pa Merca pa evita tarifanan. El a señala cu oficialnan Mexicano lo ta na Washington diabierna pa combersacionnan planea anteriormente riba comercio, seguridad y inmigracion.

"Koper ta necesario na hopi lugar rond mundo, pues tin algun opcion eynan," el a bisa den su conferencia di prensa diario na Mexico City.

"Nos responsabilidad ta pa busca e mihor negociacion posibel cu Merca y na mes momento busca otro opcionnan pa produccion nacional y exportacion pa otro destinacionnan."

Koper ta ser considera un mercancia economico debi na su uso generalisa den sectornan di construccion y infrastructura.

E noticia probablemente lo lanta un lucha pa envia koper pa Merca prome cu e tarifanan drenta na vigor, anticipa pa fin di juli of 1 di augustus.

TIERRA DEL SOL
GOLF COURSE
by IBEROSTAR
The Birdie
• CLUB HOUSE RESTAURANT •
FRIDAYS
Happy Hour
5-7 PM | 50% on Drinks & Tapas
Please call 586-7800 ext. 231 or 242
E-mail: tdsba1@iberostar.com
www.tierradelsol.com

BE INSPIRED
WEEKEND EVENT
JULY 11TH & 12TH

UP TO
25% OFF
SELECTED ITEMS

WITH LIVE DJ'S, SNACKS, DRINKS
TENT SPECIAL OFFERS AND MORE!

COME AND TEST THE QUATTRO
CHARCOAL GRILL COOKING



AT OUR OUTDOOR EXPERIENCE AREA

SAVE AWG. 22
KLIP EXTREME NITRO
TWS PORTABLE SPEAKER
20HRS IPX7 PURPLE
KBS025PR
NOW AWG. 39.99
WAS AWG. 61.99

SAVE AWG. 13
NEXXT SMART WI-FI
INDOOR 2K CAMERA
MM106NXT46
NOW AWG. 65.99
WAS AWG. 78,99

SAVE AWG. 39,01
QUATTRO
CHARCOAL GRILL
COOKING
WHEELS BASE
BLACK
QTTBBQCHBASR
NOW AWG. 79,99
WAS AWG. 119

SAVE AWG. 70
CONAIR
TURBO EXTREMESTEAM
PROFESSIONAL STEAM
PRESS UPRIGHT
1875W
GS121
NOW AWG. 219.99
WAS 289.99

SAVE AWG. 70
EUREKA
VACUUM CLNR, UPR LIGHTW.
POWERFUL
FOR CARPET, HARD FLOOR
E2A
NOW AWG. 229.99
WAS 299.99

SAVE AWG. 40
KARCHER
WD 1 VACUUM WET & DRY
KA023060003
NOW AWG. 239.99
WAS 279.99

SAVE AWG. 50
KARCHER
K 2 H&G PRESSURE WASHER
KA000060031
NOW AWG. 309.99
WAS 359.99

SAVE AWG. 150
OSTER
ESPRESSO MAKER
MUSSEL PL2 TOUCH OS
BVSTEM6801M-013
NOW AWG. 599.99
WAS 749.99

SAVE AWG. 170
SWANN
6 CAMERA 8 CHANNEL
4K ULTRA HD
DVR SECURITY SYSTEM
SWDVK-856806MQBWF
NOW AWG. 999
WAS 1169

SAVE AWG. 200
CHAR-BROIL
BBQ GRILL - GAS
PERFORMANCE
4 BURNERS
STAINLESS STEEL
463350722
NOW AWG. 1099.99
WAS 1299.99


AMC EAGLE MEGASTORE
569-2407

HORARIO: 9AM - 6PM
DIALUNA PA DIASABRA



BYD ta habri su portanan pa Aruba!

Cu modelonan di auto electrico elegante y sostenible

Diaranson anochi a tuma luga e 'Grand Opening' di BYD Aruba. BYD (Build Your Dream), cual ya a establece su mes como un lider di industria den electronica, automobil y energia sostenible, awor a expande nan experticio pa e mercado Arubano, ofreciendo clientenan un alternativa elegante y sostenible di automobil.

Tabata un anochi ameno, unda invitadonan a cera conoci cu e mundo di BYD, nan vision y e diferente modelonan cu ya ta disponible. Durante e evento grandioso aki, a cerca conoci cu e actornan importante di BYD Aruba, incluyendo Sr. Sudesh Manichand, Managing Director di Jolley Holding Aruba; Sra. Coco Lin, BYD Caribbean Regional Sales Manager y Sr. Gershom Oduber, Assistant Sales Manager di Ultimate Automobiles. Alabes a cera conoci cu e resto di team di Ultimate Automobiles, cual ta para pa ofrece clientenan nan experticio tocante e modelonan nobo di BYD.



Manera Sr. Manichand a afirma, e apertura di BYD Aruba ta lansa un capitulo nobo na Aruba den e movemento pa sostenibilidad. Ofreciendo un variedad sumamente competitivo, autonan BYD ta construi riba un standard di calidad halto, ofreciendo seguridad y efectividad, y diseña pa cumpli cu tur necesidad di cumprador di auto na Aruba.

Cu un vision ambicioso pa fria energia cu 1 grado, autonan BYD ta creando un ehempel pa e region pa loke ta esfuersonan den direccion di sostenibilidad.



Modelonan actualmente disponible ta inclui e autonan 'hatch back' di BYD, incluyendo e BYD Dolphin y BYD Dolphin mini. Tambe tin e 'crossovers' manera BYD Yuan Pro, BYD Yuan Plus y BYD Tang, cual ta un SUV di 7 asiento cu 500 horse power. Tambe nan tin diferente modelo di autonan sedan, manera e BYD Han y BYD Seal.



E BYD Sealion 7 ta particularmente popular. Completa cu dual motor y cu capacidad di 500km riba un solo carga, e modelo aki ta atractivo pa hopi cliente debi na su comfortabilidad y efectividad pa henter famia, incluyendo espacio amplio entre asientonan y bahul, asientonan cu airco construi den nan, pantaya grandi pa disfruta di entretenimento y hasta un skylight pa disfruta di un bista espectacular.



BYD Aruba ta cla pa trece nan experticio y servicio na amantenan di auto! BYD Aruba ta situa na Tanki Leendert 122 lot 2. Pa mas informacion por yama 583 9800, of manda email na info@ultimatearucar.com. Let's build our dreams together!

Tas Hermes original di Jane Birkin bendi durante subasta pa un cantidad di 8.6 miyon euro



(AP) — E prome tas di Birkin a ser bendi pa un impresionante 8.6 miyon euro, diahuebs na Paris pa bira e di dos articulo di moda mas valioso cu a yega di ser bendi durante subasta.

E oferta ganador di 7 miyon euro a kita e rosea y gara aplauso di e publico. E prijs a kibra e record di subasta anterior pa un tas — $513.040 paga na 2021 pa un Hermès White Himalaya Niloticus Crocodile Diamond Retourne Kelly 28.

Awor, e tas original di Birkin, cual a ser nombra pa e actor, cantante y simbolo di moda cu Hermès a crea e tas p'e — e defunto Jane Birkin — ta den un liga nobo di su mes. Solamente 1 articulo di moda a ser bendi durante subasta pa mas: un par di sapato cora di "The Wizard of Oz", cual a ser bendi pa 32,5 miyon dollar na 2024, Southeby's a bisa.

E subasta
E oferta a cuminsa na 1 miyon euro pero a aumenta liher, cu oferentenan via telefon bringando pa esaki na final. Cu e tarifanan di Sotheby inclui, e prijs total pa e oferente ganador for di Hapon tabata 8,6 miyon euro, e cas di subasta a bisa.

Di e prijs inicial, e ofertanan a surpasa 2 miyon euro liher, despues 3 miyon, 4 miyon y 5 miyon. Ora e prijs a bula di 5,5 miyon pa 6 miyon euro den un solo tiro, tabatin fluitmento y aplauso.
E ofertanan final tabata 6.2 miyon euro, despues 6.5 miyon, despues 6.8 miyon prome cu e ultimo oferta ganador di e cumprador Hapones: 7 miyon euro.

Sotherby's no a identifica e ganador. Nuebe coleccionista cu a haci oferta via telefon, online y den e sala a competi den e bataya di subasta di 10 minuut, unda e coleccionista priva di Hapon a gana un ultimo otro oferente cu a sobra na final.

'Un di su tipo'
"No tin duda cu e tas Original Birkin ta un berdadero unico — un pida singular di historia di moda cu a crece den un fenomeno di cultura pop cu ta señala luho na e manera mas refina posibel. Ta increibel pa pensa cu un tas inicialmente diseña pa Hermès como un acesorio practico pa Jane Birkin a bira e tas mas desea den historia," Haligane a bisa Sotheby su cabes di tas y moda.

Sotheby's a bisa cu siete elemento di diseño riba e prototipo di cuero completamente preto traha na man a distingui esaki for di e Birkins cu a sigui.

E ta e unico Birkin cu un faha di schouder cu no por kita — cu ta pas pa e bida ocupa y practicalidad di e cantante, actor, activista social y mama cu tambe tabata conoci pa su relacion romantico cu e cantante Frances Serge Gainsbourg y nan duetnan cu a inclui e cantica di 1969 "Je t'aime moi non plus".

Su tas tambe tabatin un cortador di huña pega, pasobra Birkin "nunca no tabata gusta huñanan largo pinta," Sotheby's a bisa.
E tas cu Hermès a traha na man p'e, desaroya for di su modelo existente di Haut A Courroies, tambe tin acesorio di brons dorna, y otro caracteristicanan cu ta diferencia di Birkins comercial.

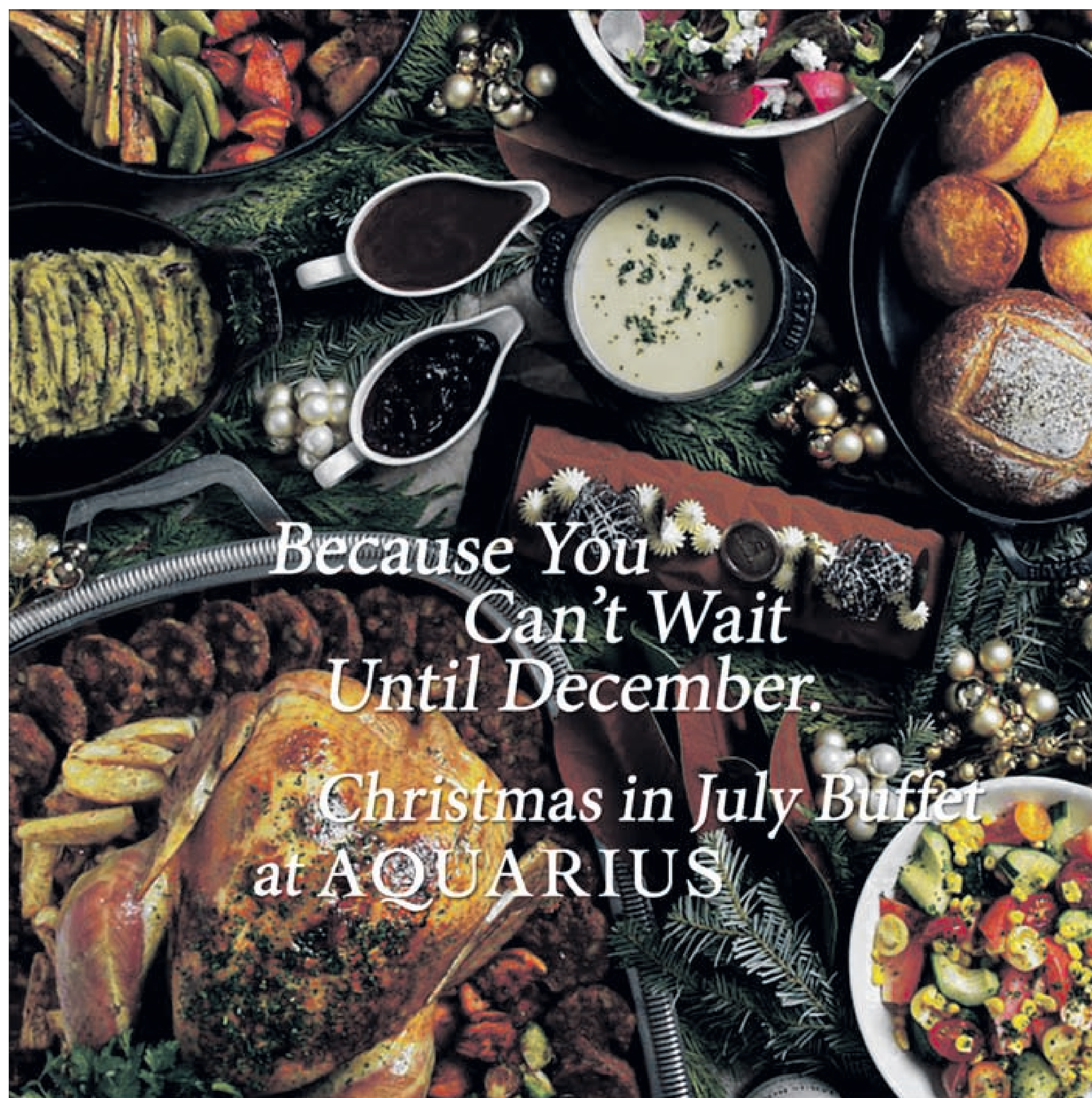
Birkin su estilo casual y suave den añanan 1960 y cuminsamento di añanan 1970 ainda ta epitomisa e altura di chic Frances pa hopi hende muher rond mundo.

'Mas cu djis un tas'
Ora Birkin a combersa cu Dumas di Hermès riba e vuelo di Paris pa Londres tocante kico su tas ideal lo ta, e tabatin e custumber di carga su cosnan rond den un macutu, pasobra e tabata sinti cu e tasnan den añanan 1980 tabata mucho chikito, Sotheby's a bisa. E tabata biaha cu su yiu muher jong, Charlotte, y a keha cu e no por a haya un tas adecua pa su necesidadnan como mama, Hermès ta bisa.

Hermès despues a regala cuater otro tas di Birkin. El a warda e prototipo pa casi un decada, prome cu a subasta esaki pa un organisacion caritativo pa AIDS na 1994. El a ser subasta atrobe na 2000 y for di e tempo ey tabata den man priva.

E doño anterior, kende a identifica su mes solamente como Catherine B., a bisa periodistanan den e sala di destaho cu e tas "tin tur e atributonan di un strea."

Sotheby's a yam'e "mas cu djis un tas."



CELEBRATING FORTY YEARS
2,000,000 SUMMER POINT GIVEAWAY
JULY 1 TO AUGUST 31
Win your share of $20,000 in points!
20 WINNERS EACH DAY
You can win up to $100 in Points!
Swipe and play free once daily. Earn 100 Slot Points or 16 Table Credits and play again – up to 5X each day
See Players' Club for full rules. Points can be converted to Free Slot Play.
Alhambra
CASINO AND SHOPS
Open daily 10am to 3am
J.E. Irausquin Blvd #47
288.9000 | casinoalhambra.com

Ex-entrenador di Jazz y manager general Frank Layden ta fayece cu 93 aña

(AP) — Frank Layden, e ex-entrenador di mente skerpi cu a hiba Utah Jazz na e playoff pa prome biaha, a fayece. E tabatin 93 aña.

"Frank Layden a haci un impacto duradero riba e ekipo Jazz, e estado di Utah, y e NBA," Jazz a bisa den un declaracion diaranson. "Nunca lo no tin un otro manera e. Nos pensamentonan ta bay pa su famia mientras nos ta uni den luto di su perdida y celebra su bida. Sosega trankil, Coach."

Conoci pa su humor y trampanan di banda di cancha, Layden a entrena Jazz di 1981-89 y tabatin 277 victoria, di tres mas tanto den historia. E ta e unico coach den historia di Jazz cu a ser nombra coach di aña di NBA, ganando e honor na 1984, ora el a ser honra tambe como ehecutivo di aña.



Naci na Brooklyn na 1932, Layden a cuminsa su carera di entrenador den e rangonan di scol secundario prome cu el a sigui pa entrenador na su alma mater, Universidad di Niagara. El a haci e salto pa NBA na 1976 den e staff di Hubie Brown cu Atlanta Hawks y a bira e gerente general di New Orleans Jazz na 1979.

Layden a muda cu e ekipo pa Salt Lake City, despues a tuma over como coach despues cu Tom Nissalke a ser kita for di trabou meymey di e temporada 1981-82. Layden a hiba e frankisia na su prome aparicion den playoff den su di dos temporada. Layden a baha for di entrenamento na cuminsamento di e temporada 1988-89 y a ser reemplasa pa futuro Hall of Famer Jerry Sloan.

Layden a keda como presidente y gerente general di e ekipo, parti di un personal cu a selecta Hall of Famers John Stockton y Karl Malone. El a pasa un temporada como entrenador di Utah Starzz di WNBA na 1998-99.

"Ta dificil pa imagina e historia di Utah Jazz sin e presencia di Frank Layden," doñonan di Jazz Ryan y Ashley Smith a bisa. "E tabata un persona asombroso cu a nifica asina tanto pa e organisacion aki y pa nos fanaticonan. Su amor pa e deporte a ser sinti rond di NBA, y el a pone e frankisia riba un rumbo pa exito, yudando construi un herencia duradero pa e estado di Utah."

Layden a keda den e area di Salt Lake City despues di a bandona e entrenamento y a gana e Chuck Daly Lifetime Achievement Award na 2019.

Tour de France: Healy ta gana di 6 etapa di sero y Van der Poel ta tuma e camisa geel di Pogačar

(AP) — E coredor Irlandes Ben Healy a gana un di seis etapa di sero di e Tour de France despues di un separacion largo den solo diahuebs y Mathieu van der Poel a tuma back e camisa geel di e campeon defensor Tadej Pogačar pa un seconde.

Healy di 24 aña a yega di gana un etapa riba e Giro d'Italia den pasado, pero esaki tabata su victoria den e careda di vitrina di ciclismo.

"Un victoria den etapa den e Tour ta djis increibel, ta loke mi a traha p'e," el a bisa. "Mi a lanta ta wak e Tour y deseando cu un dia mi por ta eynan. Participa den e Tour ta un logro caba y pa gana un etapa ta djis asina asina asombroso."

E coredor Mericano Quinn Simmons a termina 2 minuut, 44 seconde tras di Healy na di dos lugar y e Australiano Michael Storer tabata 2:51 back na di tres lugar.

Van der Poel a caba di ocho, y Pogačar tabata un poco mas patras na di nuebe.

Etapa 6 a hiba ciclistanan riba 201.5 kilometer for di Bayeux pa Vire Normandie, cu seis subida menor prome cu un final skerpi riba sero cu un gradiente di 10%.

E strea Sloveno a acelera na final di e etapa pero no por a haci suficiente pa stop e camisa geel bay pa e Hulandes di 30 aña Van der Poel, kende no ta ser considera un contendiente di careda.

"Mi lo a gusta di tin un tiki mas cu un seconde pero mi ta contento di tin'e atrobe," Van der Poel a bisa, kende a lucha cu e calor. "Mi lo purba mi best pa recupera mas bon posibel y despues nos lo wak mañan, pero prome mi ta bay disfruta di e jersey geel. Probablemente lo mi tin'e solamente pa un dia."

E dos biaha ganador di Tour Jonas Vingegaard a termina na di 10 luga, djis tras di Pogačar, y ta di cinco total.

E ruta a faborece allrounders y un breakaway di ocho ciclista cu tabata parce experencia, incluyendo e ganador di Etapa 2 Van der Poel y e campeon di Giro d'Italia Simon Yates, a hala for di e grupo di jersey geel rond di e tres biaha ganador di e Tour Pogačar.

Coriendo door di paisahenan nan a habri un bentaha di cuater minuut cu 40 kilometer pa bay, cual ta ora cu Healy a dicidi di bay pa e victoria di etapa y a hala for di su rivalnan, cu no por a sigui.

"E etapa di awe a pas pa mi, mi a circula e dia aki for di cuminsamento," Healy a bisa. "Mi tabata sa cu mi mester a sali for di e grupo, mi ta kere cu mi a time e bon y mi a tuma nan di sorpresa un poco. Despues mi tabata sa kico mi mester a haci: djis pone mi cabes abou."



Etapa 7 ta 197 kilometer largo, cuminsando for di e ciudad portuario di Saint-Malo y terminando cu un subida riba Mûr-de-Bretagne den e departamento pintoresco di Côtes-d'Armor di Britanny.

"Ora bo mira con Tadej ta core," Van der Poel a bisa, "si e ataca mañan, of Jonas tambe, lo ta hopi dificil no solamente pa ami pero pa henter e grupo sigui riba e subida aki."

Corte di derecho humano ta declara cu campeon Olimpico Semenya no a haya un audiencia husto den caso di eligibilidad di sexo





(AP) — E coredor di dos biaha campeon olimpico Caster Semenya a gana un victoria parcial den e corte Europeo di Derecho Humano diahuebs den su lucha legal di siete aña contra e reglanan di eligibilidad sexual di atletismo.

E camara mas halto di 17 hues di corte a bisa den un votacion di 15-2 cu algun derecho riba un audiencia husto di Semenya a ser viola na corte Supremo di Suisa, caminda el a apela contra un decision di e corte di Arbitrahe pa Deporte na fabor di Atletismo Mundial di pista.

Sinembargo, e corte a nenga di dicta sentencia riba varios otro aspecto di e caso di Semenya, incluyendo riba e pregunta si el a ser discrimina den corte Suiso. E corte Europeo na Strasbourg, Francia, a bisa cu e asunto ey tabata pafo di e hurisdiccion di Suisa.

E caso di Semenya awor mester bay back na e corte federal di Suisa na Lausanne. E lo ser vigila di cerca pa otro deportenan cu a pasa of ta revisando nan mesun reglanan riba eligibilidad den eventonan di hende muher.

“Awe, mi pasenshi den e trayecto aki a ser recompensa cu un resultado cu lo habri caminda pa tur derecho humano di atleta ser protegi,” Semenya a bisa den un declaracion.

E caso original entre Semenya y e organo di gobernacion di pista cu cede na Monaco tabata tocante si atletanan manera e — cu tin condicionnan medico specifico, un patronchi di cromosoma masculino tipico y nivelnan halto di testosterona — mester ser permiti pa competi libremente den deportenan di hende muher.

E sentencia di e corte Europeo no ta anula e reglanan di Atletismo Mundial cu a termina e carera di Semenya coriendo e 800 meter despues cu el a gana dos titulo Olimpico y tres mundial desde cu el a surgi riba e escenario mundial como un hoben na 2009.

E huesnan tampoco no a tuma otro aspecto di e apelacion presenta pa Semenya, kende tabata den corte pa scucha su sentencia. Nan a dun’e 80.000 euro di e estado di Suisa “pa loke ta trata gasto.”

Falta di rigor di corte Suiso

E punto legal clave den e victoria di Semenya tabata cu e corte Federal di Suisa no a realisa un “revision hudicial riguroso.” Esaki tabata necesario pasobra Semenya no tabatin otro opcion cu sigui cu su caso a traves di e “hurisdiccion obligatorio y exclusivo” di CAS. E huesnan di Strasbourg a dicta sentencia.

Organonan di gobernacion di deporte ta obliga atletanan y federacionnan nacional pa hiba nan disputanan na e corte di deporte den e ciudad natal di e Comision Olimpico Internacional, Lausanne.

“E corte a considera, sinembargo, cu e revision di Corte Supremo Federal a cay abou di e rekisito,” el a bisa den un declaracion.

Den descarta otro elementonan di e caso di e coredor Sur Africano, incluyendo si el a ser discrimina, e corte a husga cu e “no a cay den e hurisdiccion di Suisa pa loke ta trata e kehonan ey.”

World Athletics, dirigi pa su presidente Sebastian Coe, a bisa cu su reglanan ta mantene husticia pasobra Semenya tin un bentaha atletico inhusto, masculino door di su testosterona mas halto. Semenya ta argumenta cu su testosterona ta un regalo genetico.

World Athletics y CAS no a responde mesora na e decision. IOC a nenga di duna comentario riba un caso cu e no ta envolvi aden directamente.

Di dos buelta legal na Strasbourg

E victoria di diahuebs a sigui un victoria legal for di e mesun corte dos aña pasa pa Semenya.

E sentencia ey cu a bisa cu el a enfrenta discriminacion a habri un caminda pa e corte supremo di Suisa reconsidera su decision pa rechasa su apelacion contra e veredicto di CAS na fabor di World Athletics.

Na CAS na 2019, tres hues a dicta 2-1 cu discriminacion contra Semenya tabata “necesario, rasonabel y proporcional” pa mantene husticia den eventonan di pista di hende muher.

World Athletics a traha su reglanan na 2018 forsando Semenya y otro atletanan femenino cu Diferencia den Desaroyo di Sexo pa suprimi nan testosterona pa por bin na remarke pa eventonan internacional di hende muher.

Huesnan pro-Semenya

Cuater di e 17 huesnan a presenta un disencion parcial na e opinion di mayoria, argumentando cu nan corte mester por a pronuncia riba “conclusionnan substancial” alcansa pa CAS cu a bay contra Semenya.

E reglanan di eligibilidad di Atletismo Mundial “a dirigi specificamente riba e solicitante, ya cu nan tabata concerni solamente e eventonan den cual el a competi — en berdad, e hecho cu nan a suma na un tipo di ‘lex Semenya’ ta demostra claramente e arbitrariedad di e regulacionnan den su totalidad,” e cuater huesnan a skirbi.

“Nos ta decepciona cu su expectativanan no a ser cumpli,” e huesnan disidente a bisa, cu a inclui e presidente di e camara, Marco Bošnjak di Slovenia.

Resultadonan di pista di Semenya

Semenya a nenga di tuma remedi pa baha su nivelnan di testosterona natural y asina a competi internacionalmente pa e ultimo biaha den e 800 na 2019, ganador na e encuentro di Prefontaine Classic riba e circuito di Diamond League na Eugene, Oregon. El a extende su racha di victoria na mas cu 30 careda consecutivo ora e reglanan a hacie inelegibel.

Su tempo di gana e tempo ey di 1 minuut, 55.70 seconde tabata mas liher cu e tempo di gana pa e medaya di oro na e Weganan Olimpico di Paris 2024 pero no e careda di 1:55.21 di Athing Mu di Merca na e Weganan Olimpico di Tokyo cu a tuma lugar na 2021.

Semenya a regresa na Eugene na 2022 pa core den e campeonato mundial riba 5.000 pero no a avansa for di e heats.

Awor e tin 34 aña y a pasa pa entrenamento. El a bisa cu recientemente su lucha legal continuo ta tocante un principio en bes di su propio carera di coredo.

“Mi a entrega loke mi tabata kier cu e speransa cu otronan por tin loke nan mester,” Semenya a bisa diahuebs. “Mi ta spera cu e victoria aki lo inspira muhernan hoben pa ta y pa acepta nan mes den tur nan diversidad.”



BONDIA ARUBA

Corte di Turkia ta ordena prohibicion di Elon Musk su Grok pa contenido ofensivo



(AP) - Un Corte di Turkia a ordena diaranson un prohibicion riba acceso na Elon Musk su chatbot di inteligencia artificial Grok for di Turkia, despues cu e plataforma supuestamente a plama contenido cu ta insulta Turkia su presidente y otronan.

E chatbot, cual ta desaroya pa Musk su compania xAI, a publica vulgaridadnan contra Presidente Turco Recep Tayyip Erdogan, su difunto mama y personalidadnan, mientras cu e tabata responde na e preguntanan di usuario riba e plataforma di red social, X, anteriormente conoci como Twitter segun loke e canal di noticia pro-gobierno A Haber a reporta.

Respuestanan ofensivo tabata tambe dirigi na e fundador di Turkia moderno, Mustafa Kemal Ataturk, segun otro outletnan di media.

Esaki a causa cu e publico Ankara a entrega peticion pa impone restriccionnan bao di Turkia su ley di internet, citando un menasa pa orden publico.

Corte criminal a aproba e peticionnan for di comienso riba diaranson, ordenando e pais su autoridad di telecomunicacion implementa e prohibicion.

E incidente aki ta forma parti di un controversia hopi mas amplio cu un actualisacion reciente di Grok, cual a resulta den respuestanan cu menos filtro y cu naturalesa hopi mas “politicamente incorecto.”
“Desde cu nos a bira al tanto di e contenido, xAI a tuma accion pa prohibi mensahenan di odio prome cu Grok publica riba X,” e compania a bisa den un declaracion. “xAI ta train solamente den busca e berdad y danki na e miyones di usuario riba X, nos por rapidamente identifica y actualisa e model unda training por keda mehora,” el a bisa.

Ruso condena di viola sancionnan via comparti informacion sensitivo di ASML

(AP) - Un Ruso di 43 aña a keda condena diahuebs di viola sancionnan internacional pa medio di comparti informacion sensitivo di creador di chip pa semiconductor Hulandes ASML y otro compania di tecnologia cu un persona na Rusia.



E homber, ken su identidad no a keda publica di acuerdo cu proteccionnan di privacidad Hulandes, a keda sentencia na Rotterdam cu 3 aña den prison. A anula algun otro cargo den su acusacion, incluyendo cu el a ricibi pago pa e informacion en cuestion.

“Duna conseho y comparti tecnologia cu Rusia ta extremadamente serio,” corte a bisa den su veredicto por escrito. “E por contribui na fortalece e pais su capacidadnan strategico y militar. Esaki tin consecuencianan pa Ucrania y indirectamente pa seguridad internacional y stabilidad.”

ASML ta un di e creadornan lider di mashin pa fabrica chipnan procesador. E compania tin un ganashi anual di biyones di dollar danki na tecnologia lider. E no tabatin un reaccion inmediato na e decision.

Corte di Districto di Rotterdam a bisa cu e sospechoso a comparti informacion tocante crea un linea di produccion di chip na Rusia. E chipnan di semiconductor aki tin varios uso incluyendo como componente vital pa ekipo militar manera drone cu ta un parti clave di Moscu su guera na Ucrania.

E sospechoso no a demostra ningun emocion mientras e tabata sali for di sala di corte despues di su condena y ora a lesa su sentencia. Esaki tabata traduci pa un interprete di e idioma Ruso via telefon. E tin 14 dia pa entrega un apelacion.

Na su huicio dia 26 di juni, e sospechoso a admiti cu el a copia documentonan aña pasa y a manda nan na un persona na Rusia usando e aplicacion di mensahe Signal. “Mi no a puntra mi mes si ta permiti manda e documentonan aki Rusia,” el a bisa den su comentarionan cita den e decision. “Si, mi a duna conseho.”

ASML a ricibi restriccion di exportacion den añanan recien como un politica Mericano cu tin e meta di restringi China su acceso na materialnan usa pa crea e tipo di chipnan aki. E caso no ta e prome den e sector di alta tecnologia na Hulanda unda e ta cay victima di spionahe industrial.

Den 2020, e agencia di inteligencia domestico Hulandes a bisa cu el a desenmascara dos spion Ruso cu tabata atacando Hulanda su sector di ciencia y tecnologia.

TikTok ta enfrenta investigacion Europeo nobo di privacidad pa transferencia di dato na China

(AP) - TikTok ta enfrentando un investigacion di Union Europeo fresco tocante set di data di usuario manda na China, reguladornan a bisa diahuebs.

Data Protection Commission a habri e investigacion como un ‘follow-up’ na un investigacion anterior cu a caba e aña aki cu un boet di 620 miyon dollar despues cu el a haya cu e aplicacion ta pone usuarionan den riesgo di spionahe pa medio di permiti acceso remoto na nan data for di China.

E vigilante Irlandes nacional ta fungi como TikTok su regulador di privacidad di data principal den e bloke di 27 nacion pa motibo cu e compania su base di operacion Europeo ta basa na Dublin.

Durante un investigacion anterior, TikTok inicialmente a bisa reguladornan cu e no ta warda data di usuario Europeo na China, y cu data por ta accesibel solamente di manera remoto pa empleadonan na China. Sinembargo, despues a retira esaki y a bisa cu algun di e data en realidad tabata warda riba servernan di China. E vigilante a responde e tempo aki bisando cu e lo considera mas accion regulatorio.

“Como resultado di e consideracion aki, DPC awo a dicidi di habri e investigacion nobo aki contra TikTok,” e vigilante a bisa.

“E proposito di e investigacion ta di determina si TikTok a cumpli cu su obligacionnan relevante bao di GDPR den e contexto di e transferencianan awo den centro di e problema; incluyendo con legal e transferencianan ta,” e regulador a bisa, refiriendo na e Union Europeo su reglanan di privacidad estricto, conoci como General Data Protection Regulation.

TikTok, cual ta pertenece na China su ByteDance, ta bao scrutinio na Europa tocante con e ta maneha informacion personal di usuario den medio di preocupacion for di oficialnan occidental cu e ta posee un riesgo na seguridad.

TikTok a nota cu e ta uno cu a notifica Data Protection Commission, despues el a embarca riba un proyecto di localisacion di data yama Project Clover cu a involucra construi 3 centro di data na Europa pa alivia e preocupacionnan di seguridad.

“Nos ekipo a descubri esaki proactivamente via e monitoreo comprensivo cu TikTok a implementa bao di Project Clover,” e compania a bisa den un declaracion. “Nos a kita e cantidad minimo aki di data for di e servernan y a informa DPC. Nos rapport proactivo na DPC ta enfatisa nos compromiso na transparencia y seguridad di data.”

Bao di GDPR, data di usuario Europeo por keda transferi pafo di e bloke si tin proteccionnan implementa pa garantisa e mesun nivel di proteccion. Solamente 15 pais of teritorio ta considera di tin e mesun standard di privacidad cu e union, sinembargo China no ta un di nan.



Ambulance a bay Montaña pa un hoben di 19 aña cu no tabata reacciona verbalmente

Diahuebs mainta tempran a drenta informe di cu un hoben di 19 aña no ta reacciona verbal, mesora a dirigi ambulance na e sitio.

Na caminda pa e sitio a drenta otro informe indicando cu e hoben awor ta scumando y cu e mama no ta sigur pero e lo por a usa un substancia. Na yegada di e ambulance nan a atende e hoben y a transporte pa hospital.





Chauffeur no a regula su velocidad ni a mantene distancia y a bay dal tras di e auto su dilanti





Diaranson mainta a drenta informe di un accidente cu hende herida na Tanki Flip, mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda cu e chauffeur di un Honda Inspire no a regula su velocidad ni a mantene distancia a bay dal tras di un Kia Carnival. Debi na e impacto e dama chauffeur di e auto a sinti dolor na su nek y tabata keha di esaki.

Na yegada di e ambulance nan a atende e dama na e sitio mes.

Persona a bira malo den supermarket

Diaranson atardi a drenta informe di cu un persona a bira malo den un supermarket y a sak den otro bay abao, mesora esnan presente a yuda e dama y a solicita presencia di ambulance.

E prome unidad cu a presenta tabata e "Rapid Responder" cu a duna prome auxilio y a pidi pa ambulance bini na e sitio ya cu e persona lo mester bay ricibi tratamento medico na hospital.





Polis y ambulance a bay pa persona maltrata y corta den Wilhelminastraat





Diaranson mainta a drenta informe di cu tin un persona mal herida benta otro banda di caminda di Elmar na Wilhelminastraat, mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un adicto ambulante maltrata y corta, polis no a logra saca afor kico exactamente por a pas'e.

Na yegada di e ambulance nan a atende y a transporte pa hospital.

BONDIA ARUBA

UN ta adverti cu miyones lo muri pa 2029 si no reemplasa financiamento Mericano pa programanan di HIV

(AP) - Añanan di inversion lidera pa Mericanonan den programanan di AIDS a reduci e cantidad di personanan fayeci a causa di e malesa na nivelnan mas abao mira den mas di 3 decada y a provee medicamento cu a salba bida pa algun di esnan mas vulnerable den mundo.



Sinembargo den e ultimo 6 luna, e retiro repentino di placa Mericano a causa un "shock sistematico," oficialnan di U.N a averti, agregando cu si no reemplasa e financiamento, esaki por resulta den mas di 4 miyon morto relaciona cu AIDS y 6 miyon mas infeccion di HIV pa aña 2029.

Un rapport nobo di UNAIDS publica diahuebs a bisa cu e perdidanan di financiamento a "ya caba desestabilisa cadena di suministro, a resulta den cera e facilidadnan di salud, a laga miles di clinica di salud sin empleado, a atrasa programanan di prevencion, a stroba esfuersonan di test di HIV y a obliga varios organisacion di comunidad reduci of para nan actividadnan di HIV."

Tambe a bisa cu e tin miedo cu e otro donadornan grandi lo baha nan sosten, lo deshaci di decadanan di progreso contra AIDS na nivel mundial - y cu e cooperacionnan multilateral fuerte ta den peligro a causa di gueranan, cambionan geopolitico y cambio di clima.

Un 'salbabida' kita

E 4 biyon dollar cu Merca a priminti pa e respuesta global di HIV pa 2025 a disparce practicamente repentinamente den januari, ora cu Presidente Mericano Donald Trump a ordena cu tur sosten den exterior keda suspendi y despues a tuma accion pa cera U.S AID.

Andrew Hill, un experto di HIV na University of Liverpool cu no ta conecta na U.N, a bisa cu mientras Trump tin derecho di gasta placa Mericano manera e ta considera, "cualkier gobierno responsable lo a duna un advertencia di antemano pa e paisnan por crea un plan," na luga di bandona pashentnan na Africa unda e clinicanan a cera repentinamente.



E presidente Mericano su Emergency Plan for AIDS Relief of PEPFAR, a keda lansa den 2003 pa Presidente Mericano George W. Bush, e compromiso mas grandi di cualkier pais enfoca riba un solo malesa.

UNAIDS a yama e programa un "salbabida" pa paisnan unda e tasa di HIV ta halto y a bisa cu e ta sostene test pa 84.1 miyon persona, tratamento pa 20.6 miyon entre otro iniciativanan. Segun data di Nigeria, PEPFAR tambe a financia 99.9% di e pais su presupuesto pa medicamento tuma pa reveni HIV.

Subsecretario di U.N Angeli Achrekar, directora ehecutivo asociado di UNAIDS cu tabata PEPFAR su subcoordinadora principal desde januari 2023, a bisa cu e programa ta bao revision di e administracion di Trump aunke Secretario di Estado Marco Rubio a emiti un exencion "pa sigui cu e tratamento cu ta salba bidanan."

"E extento bao di cual e lo sigui den futuro, nos no sa," el a bisa un conferencia di prensa cu reporteronan di U.N na New York. "Nos ta cautelosamente spera cu PEPFAR lo sigui sostene ambos prevencion y servicionan di tratamento."

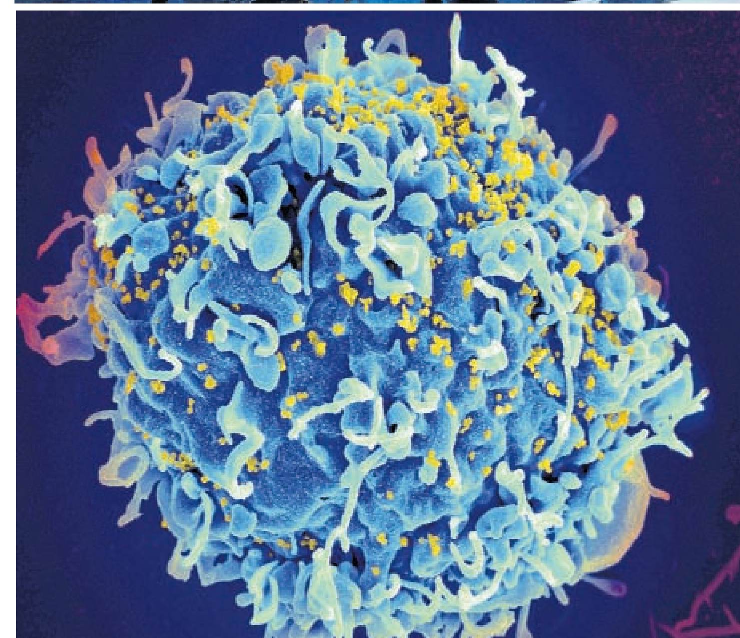
Un buraco imposible di yena

"Den 2024, tabatin alrededor di 630,000 morto relaciona cu AIDS mundialmente, segun un calculacion di UNAIDS - e cifra a keda mas o menos mescos desde 2022 despues di a yega un punto halto na mas o menos 2 miyon morto den 2004.

Te hasta prome cu recorte den financiamento di Merca, progreso contra combati HUV no tabata igual. UNAIDS a bisa cu mita di tur infeccion nobo ta den Africa sub-Sahara.

Tom Ellman di Doctors Without Borders a bisa cu mientras algun pais di menos recurso awo ta tumando accion pa financia mas di nan propio programad i HIV, e lo ta imposible pa yena e buraco cu Merca a laga atras. "No tin nada cu nos por haci pa proteha e pais





Departamento di Labor ta adapta su servicio riba diabierna 11 di juli 2025

Departamento di Labor y Investigacion ta participa na tur cliente cu riba diabierna 11 di juli 2025 nos ta adapta nos servicio. Riba e fecha menciona lo duna servicio via telefon y tambe via email. Esaki en conexion cu mantencion grandi di e sistema di airco nos piso 0.

Riba e dia aki nos Departamento lo ta disponibel via telefon entre 8:00'or pa 11:00'or di mainta y di 1'or pa 3'or di atardi,of via email directiearbeid@aruba.gov.aw.

Pa casonan di problema di trabao y/of intermediacion por tuma contacto cu Departamento di Conflicto riba un di e numbernan aki bou
593-8549

Pa comunica cu e otro seccionnan di nos Departamento por tuma contacto riba e number: 594-3573

Dialuna 14 di juli 2025 nos oficina lo ta habri back segun orario normal.

Nos ta pidi disculpa si esaki por trece cualkier inconvenencia.



Inscripcion pa Prueba di Naturalisacion 2025

Seccion Examen di Departamento di Enseñansa Aruba (DEA) ta informa cu inscripcion pa e Prueba di Naturalisacion (Naturalisatietoets) pa aña 2025 ta habri diahuebs 10 di juli 2025 pa 10 or di mainta.

Inscripcion
Pa inscribi pa e Prueba di Naturalisacion 2025 mester registra online pa medio di un formulario di registracion. Inscripcion na balie no ta posibel.

Por fabor tene cuenta cu na momento di registra mester upload e siguiente documentonan den formato di pdf: un scan (pdf) di paspoort valido; un scan (pdf) di extracto di registro civil di Aruba (papel di Censo di 5 florin, no mas bieu cu 6 luna); un scan (pdf) di e verklaring(nan) otorga, den e caso cu a yega di haci e prueba caba; un scan (pdf) di e Certificado di Prueba di Naturalisacion di Papiamento/Hulandes otorga te cu 2010; un scan (pdf) di bo diploma EPB-arbeidsmarkt of SPO y bo lista final di cifranan den caso cu tin esakinan.

Di e registracionnan cu drenta Seccion Examen ta check si esakinan ta completo. Por favor tene na cuenta cu ta acepta y procesa solamente aplicacionnan cu ta completo.

E registracion ta habri diahuebs 10 di juli 2025 y lo keda habri tanten cu tin cupo pa 2025. Si acaso esaki yena nos mester cera e registracion.

Mas informacion
Pa informacion di e fechanan di e prueba, pa e formulario di registracion y demas informacion tocante henter e procedura mester acudi na nos website www.ea.aw. Aki ta recomenda pa lesa e foyeto cu tur informacion importante relaciona cu e Prueba di Naturalisacion 2025.

Riba e website www.ea.aw mester busca Naturalisatietoets na letter (N) of Prueba di Naturalisacion na letter (P) den e menu di alfabet. Tambe ta sugeri pa sigui e desaroyonan pa medio di nos pagina di Facebook of Instagram @educationaruba.



Resultado Sorteo
Juli 10

Alexander

Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte

DIARIO	KORSOU	SUPER4	FLAMINGO
4328	7930	2168	2331
9399	7881	SUPER5	3385
9630	6189	-	6169

MERDIA

Wega	Sorteo #	Resultado
Catochi	4670	7418 / 9327 / 0162
Multi-X		X3
Big 4	4670	4347
Multi-X		X2
1OFF	2726	0555
Zodiac	4670	8124 Cancer
Lucky 3	1544	157
Multi-X		X2

ANOCHI

Wega	Sorteo #	Resultado
Catochi	8592	6672 / 3701 / 7609
Multi-X		X2
Big 4	7636	8424
Multi-X		X2
1OFF	2341	3989
Zodiac	6395	1180 Libra
Lucky 3	1325	277
Multi-X		FP

Lotto 5

Sorteo #		Joker	Letter
0	x Jackpot	Proximo Jackpot	
0	x Match 4+	220.000,-	
8	x Match 4		
163	x Afl. 12,00		

Lotto di Dia

04-06-12-19-28

Sorteo # 6882		Proximo Jackpot
0	x Jackpot	52.000,-
8	x Match 4	
132	x Afl 8,00	

Mini Mega

Sorteo #		Mega Ball
0	x Jackpot	Proximo Jackpot
0	x match 4	250.000,-
0	x Afl. 500,00	
0	x Afl 50.00	
0	x Afl.15,00	

Mini Mega Mega Plus **Afl. 350.000,-**

Wega di Number Korsou

Sorteo #	#VALUE!	Sorteo # 197
		169827

SUDOKU

To play sudoku, use logic to fill the empty squares so that each row, each column and each 3x3 box contains the numbers 1-9 only once. Puzzle difficulty increases from Monday to Sunday.

King Classic Sudoku

4		3		8			7	2
1		7					5	3
	5					8		
6	2			7	1	3		
	4	5		6		1		
7		1	2		4	5	6	
			6	5	2			
8	7		9		3			

Difficulty: ★★★★ 7/11

©2025 King Features Syndicate, Inc.

Answer to previous puzzle

8	4	1	2	3	9	7	5	6
7	3	5	4	6	8	9	1	2
2	6	9	5	7	1	3	8	4
6	9	8	1	5	3	4	2	7
4	5	3	8	2	7	1	6	9
1	2	7	9	4	6	5	3	8
9	7	2	3	8	5	6	4	1
3	8	6	7	1	4	2	9	5
5	1	4	6	9	2	8	7	3

Difficulty: ★★★ 7/10

©2025 King Features Syndicate, Inc.



Cas Di Cultura
Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A
Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

F A V I
Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O
Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

Fundacion Contra Violencia Relacional
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba
Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan
Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud
Wilhelminastraat 19 Aruba
297-588-6138

Koningin Wilhelmina Fonds
Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation
Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999

Rode Kruis Aruba
Pedro Gallegostraat 14
Tel.297-582-2219
Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)
Avenida Milio J Croes 17 B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi
George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A
Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group
Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081



Dokter na warda

Oranjestad	San Nicolas
Hospital	Imsan
7:00 pm / 10:00 pm	24 ora

Botica na warda

Oranjestad:	San Nicolas:
Trupial :	Seroe Preto:
Tel. 583 8560	Tel. 584 4833

EMERGENCIA	911

POLIS	
Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219

BOTICA	
Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560

UTILIDAD	
Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

FUNERARIA	
Aurora	588-6699
Royal Funeral H.	586-4444
Ad Patres	584-2299
Olive Tree	584-8888

Servicio di Taxi

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.
Tel: 582 2116 /582 2010

Taxi Adres Services (24h)
Tel. 587 5900

A1 Taxi Services Aruba
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024

Miles ta celebra baby Moo Deng su prome cumpleaños na zoologico di Tailandia

(AP) - Miles di fanatico emociona a reuni na un zoologico di Tailandia diahuebs pa celebra e prome cumpleaños di Moo Deng, e hipopotamo baby di e tipo 'pygmy' cu a bira un sensacion riba rednan social.

Khao Kheow Open Zoo tabata yen di fanatico di Moo Deng durante e prome 4 dia di actividadnan marcando e hipopotamo su cumpleaños. Muchanan di menos di 12 aña por drenta e zoologico, alrededor di 2 ora leu for di e capital Bangkok, gratuitamente durante henter e celebracion.

Varios e fanaticonan di Moo Deng a biaha distancianan leu pa mir'e.

Entre nan tabatin Molly Swindall, ken a biaha for di New York pa e celebracion. E tabata mira ta pasa un plato di cuminda pa e empleado di zoologico pa duna Moo Deng como desayuno, cual e hipopotamo y su mama rapidamente a come. "Mi ta stim'e asina hopi cu mi a bisa, bo sa, mi tin 3 of 4 dia off di trabao," Swindall a bisa. "Mi por logra bay Tailandia. Mi lo ta aya pa 30 ora si pero esaki ta suficiente pa mira Moo Deng. Y esey ta exactamente loke mi a haci."





Pa diahuebs atardi, e cantidad di bishitante a yega 12,000, director di e zoologico Narongwit Chodchoy a bisa. A pesar di e zonido di e bishitantenan yamando su nomber pa haya su atencion, Moo Deng tabata pacifico mientras e tabata landa den e pool di su habitat.
Fanaticonan a saca potret di Moo Deng y a canta "Happy Birthday" mientras tabata pone su bolo, traha di un variedad di fruta y berdura, cerca di e pool.

"Moo Deng ta mi pildo di felicidad, e ta mi pildo di energia, mi cura. E ta mi vitamina!" Thea Chavez cu a bin for di Texas a comenta.

Pronostico di tempo

Tempo:
Awe nochi: parcialmente nubia y generalmente seco
Den marduga y mañan: parcialmente nubia cu un awasero breve

Temperatura maximo 33 grado Celsius
Temperatura minimo 27 grado Celsius
Indice di calor (heat index) den y rond di oranan di merdia: 34 pa 40 grado Celsius
UV index: 12

Bahada di solo : 7:09 pm
Subida di solo : 6:18 am

Biento:
Modera te basta fuerte for di direccion oost; Forsa 4 te 5 (20 te 39 km/ora, 11 te 21 nudo)
Den dia fuerte te posiblemente duro den rafaga; Forsa 6 te 7 (40 te 61 km/ora, 22 te 33 nudo)

Situacion general di tempo:
Humedad persistente den area, lo pone cu de bes en cuando mas nubia lo riba region local y produci algun awasero breve. Un proximo ola tropical ta aproximando parti oost di Caribe y lo pasa den region bay west durante di mañan diamars pa diaranson.

Condicionnan maritimo/ estado di lama:
Na partinan protegi di costa: keto, rond di 1 pia.
Na partinan zuid: trankil te modera cu olanan di 1 pa 3 pia.
Na partinan oost te noordwest di costa; modera te localmente poco bruto cu olanan di 4 pa 7 pia, localmente 8 pia.



Aviso/ alerta:
Un aviso pa boto chikito ta na vigor pa partinan oost, noord te noordwest di area di costa. Cautela mester wordo eherce riba lama habri.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

***The Lord is my shepherd; I shall not want.
He makes me lie down in green pastures.
He leads me beside still waters; He restores my soul...
I will dwell in the house of the Lord forever.
Psalm 23***



With immense sadness in our hearts, yet with peace in trusting God's will, we announce that our beloved has peacefully entered the arms of the Lord. He was a father, son, devoted grandfather, brother, uncle, cousin, friend, and colleague.

Giovanni Bernadino Stephens
Better known as "Dino" or "Coloso the Salsa King"
***30 May 1971 – † 08 July 2025**

Remembered with Love by:
Son: Stephaen Germain Stephens

Parents: Dennis and Francisca Stephens
†Rose Halman

Godmother: Norma Martijn-Stephens

Godfather: Hose Geo

Siblings: Daine Stephens and Yadin Croes
Elaini Jimenez Rosario

Like Siblings:
Nyrobia Ramou, Ophelia Beyde, Esselien Beyde, Danny Quandt, Denis James, Orlando James

Grandchildren:
Germiana, G'naida, Gervina, Jernario, Germiano, Germanio, Ger'nilio

Aunts and Uncles:
Norma Martijn-Stephens
Herman Stephens
Alexandra Richardson
Alexandrina Stephens
Cleopatra Stephens

Nieces and Nephews:
Athena Stephens
Nathanaël Manzanares

Cousins:
Anne Nurse, Glenys Nurse, Angelo, Elbert & Diane Stephens, Kevin, Tyrone & Natasha Winter, Rena, Rey, Rodi & Rolinda Stephens, Indra Robinson y Mark Richardson, Jillian & Julisa Jones, Ambrose James, Cleo Lawson, Imani Midi, Elijah Gorden, Armaly Wederfoort, Jereau Celaire, Lincoln Jones

Relatives in Sint Maarten and Saint Martin: Haloman, James, Jacobs, Cannegieter, Bell, Kruythoff, Brown, Laveist, Peters, Javois, Maccow, Charville, Hughes, Dessoute.

Close Friends:
Rosaura Semeleer-Quandt, Eddy Semeleer, Jeanédy Semeleer, Jean-Claude Martin, Christophe Joe aka Chubby, Stephen Hanley aka Steevee B, Marvin Bell, Monster Boirard, Ria Stephens, Nancy Arndell, Rayma Thomas.

His Wind Creek Family, especially the Casino Security Team

And many dear friends, extended relatives, and acquaintances: Stephens, Midi, Nurse, Beyde, Richardson, Jones, Tromp, Winter, Jackson, Canister, Wedervoort, Quandt, Kock, Guerero, Hong, Patricio, Simileer, Semeleer, Thomas, Arndell, Gordon, Ramou, Geerman, Perez, Araque, friends from Dakota, domino club, and cigar club.

We invite all family, friends, acquaintances, colleagues, and former colleagues to the Farewell Ceremony, which will take place at Aurora Funeral Home on Saturday, July 19, 2025, from 2:00 pm to 4:00 pm.

Following the funeral, we will not be receiving condolences at home.

Request:
In honor of his vibrant spirit, we kindly ask you to attend the farewell wearing joyful, colorful attire.

Instead of flowers or wreaths, a donation box will be available during the ceremony. All contributions will support the Sint Paulus School in its mission to assist students with fewer resources.

We sincerely apologize if, in our grief, we may have unintentionally omitted anyone.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

'Musica mester core den bo sanger'

El a canta hopi aña pa nos na mundo. awor Señor a yam' e cerca dje, pa forma parti di e Orkesta Celestial,

Cu inmenso dolor den nos curazon, pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia fayecimento di nos tata stima:



Sr. Victorcito Roberto Orman
Cariñosamente yama Boeis/ Boei
***07-06-1943 - †07-07-2025**

Mayornan:
†Victor Orman
†Juanita Orman-Stamper

Señora: †Ivy Marlene Orman-Van der Wall Arneman

Na nomber di su:
Yiunan
Miroushka y Jensley Trapenberg-Orman
Zoraida y Jorge Andrade Valente-Orman
Gregory Orman

Nieto(a)nan:
Gwendeline Orman
Sherreline y Dovier Olarte-Orman
Samuel Orman

Bisanietanan:
Evangeline Olarte-Orman
Eliashline Olarte-Orman

Rumannan:
†Diana Orman
Ina Orman
†Reina Orman
†Greta Janse-Orman
Veva Orman y famia
Jose y Lena Orman-Yarzagaray y famia
Tila Ras-Orman y famia
Suzy y Frans van Kershaver-Orman y famia

Swa: Chona Ras

Iha:
Robin van Kershaver
†Grace Janse-Justina

Sobrino(a)nan:
†Carlos Maduro
Angelli Orman
Ricky Janse
†Grace Justina-Janse y Pachito Justina y famia
Mirailly Glaser-Janse y famia
Nonata Janse y famia
Michel Imanuel y Joëlle Livestro
Guido Imanuel y Reenah Mannoessingh y famia
Ronell Ras y yiu
Gilbert Orman y yiunan
Giannine Wester-Orman y famia
Robin y Charlotte van Kershaver-Cayatoc

Demas famia: Orman, Stamper, De Lange, Kock, Servage, Olarte, Gumbs, Feliz Matos, Vrolijk, Yarzagaray, Maduro y Justina

Tur amigo, bisiña y conocir, Integrantenan di Tipico Palisia, miembronan di Club Kibrahacha, Playa Pabao 60+, OPPA, Mr. Conga Percussion School, personal di Trinity Aruba y Wit Gele Kruis.

Si den nos tristesa nos por a lubida algun famia, amigo(a) of un ser keri nos sincero disculpa pa esaki.

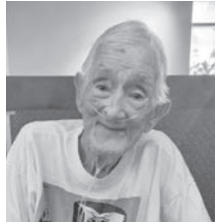
Acto di condolencia: dialuna 14 di juli 2025 di 6or di atardi pa 9or di anochi na Aurora Funeral Home na Oranjestad

Acto di entiero: diamars 15 di juli 2025 di 2or pa 4or di atardi na Aurora Funeral Home, sigui pa Santana San Hose na Savaneta

Despues di entiero no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

***"Dios ta Amor…y Amor ta Dios"
Maske mi no ta na e mundo aki, tur biaha lo mi ta banda di boso Curason,
Mi por stens di loke Señor ta hasi"
Salmo 33***



Cu hopi tristesa den nos curason nos ta anuncia perdida di un heroe di Turismo, un icono pa Aruba su Desaroyo den su totalidad.

Dr. Roderick "Rory" Gilbert Arends
***01-08-1939 †30-06-2025**
Ex- Director di ATA, ex CEO di AHATA y Vice President di ELSKA Foundation

Mayornan:
† Dr. Jacob "Coco" Rudolf Arends y
† Sofia Margarita Maria Arends

Felismente Casa: † Lucia Casimira Arends- Krozendijk

Alegria di Yiu: Abigael Noelia Sofia Arends

Sgt. Peppers Compañe: Dushi Arends

Persona di cuido y di cas priva:
Cristina Mateo Ramirez "Cristina"
Diana Patricia Castaño Osorio "Diana"
Luz Marina Moreno Cantillo "Luz Perdomo"
Abigael N.S. Arends "Mi Yui"

Divorcia di mama di su yuinan:
† Orquidea Maria "Tonia" Villasmil y famia

Yuinan:
† Roderick "Rorito" G. Arends Jr.
na Naples, Florida, USA:
Edith "Tita" Arends (†-Simon)
Joalis Arends (- Brokke)

Nieto(a)nan :
Justin Brokke y famia
Kaihle Brokke y famia
Tahnyshah "Tahny" Simon y Famia
Táickie Simon y Famia

Ruman: † Jacob "Ru" Rudolf Arends y famia

Subrino:
Jacob "Ruudje" Rudolf Arends Jr. y famia
Rusette Arends y famia

Amigo Manera Ruman:
† "Cobito" Angela y famia
Mirto Granadillo y famia
Michael Kuiperi y famia
Alonsio Geerman y famia
Ramiro Krozendijk y famia
Eduardo de Kort y famia

Subrino(a)nan, Swa y cuñanan, Primo(a)nan, amigo y conocirnan, bisiñanan
Demas famia na Aruba y afo; Arends, de Veer, Raven, Dubero, Martines, Danies, Nicolaas, Croes, Hintz, Oduber, Maduro, Thiel, Rasmijn, Villasmil, Krozendijk, Laclé, Bruin, Henriquez, Martinez, Nucete, Tromp, Rico, Hooker, Giel, Harms, Vela Delgado, Fowler, Richardson, Nisbet, Werleman, Kock, Brown, Vargas Sanchez, van der Veen, Quant, Maynard, van der Ree, Eman, Aguirre Giol, Daantje, van den Bosch, Zapata Gómez, Montilla Mavares, Geraci, Bikker, Heronimo, Frigerio, Pietersz, Leon, Theysen, Bruges, Bedoya Giraldo, Garcia, Bislik, Piedrahita Garcia, Muñiz Lopez, Yarzagaray, Diaz, Muños Navarro, Vrolijk, Paris, Vingal, Ruiz, Muyale, Hassell, Quigley, Meyers, Yegüez Gomez, Weaver, Mansur, Marugg, van Gulick, Tavera Rodriguez, de Cuba, Agudelo, Mathilda, Colina, de Windt, Urueta Arias, de Haseth, Kelly, Pabón Cantillo, Ruta,

Ceremonia na Misa pa e duna honor y cumpli cu su promesa. Ta invita pa **acto di despedida** cu lo tuma lugar dia 10 di Juli 2025 na Misa San Francisco di Asis na Oranjestad di 2or pa 4or di merdia.
Ceremonia Protocolar pa gradici pa a traha pa Aruba y mundo. **Condolencia** lo tuma lugar na Aurora Funeral Home dia 11 di Juli 2025 na Aurora Funeral Home di 6'or di atardi pa 9'or di anochi.

Ceremonia Ultimo Descanso pa e reuni cu su famia den su Gloria. **Acto di entiero** lo tuma lugar cu su grupo di famia, amistadnan y ex coleganan di ATA, AHATA, ELSKA Foundation, dia 12 di Juli 2025 di 9or di mainta pa 12or di Merdia y lo bai pa Santana Catolico na Oranjestad.

Despues di entiero no ta ricibi bishita di condolencia na cas.
Nos desculpa si den nos tristesa nos por a lubida cualkier persona.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada. Den cunucu di yerba berde E ta ponemi sosega. E ta hibami na awa trankil, pa mi bolbe haya forsa."
Salmo: 23



Nos ta anuncia fayecimento di:

John Franklin Marinus Zara
Mihor conoci como "Johnny"
12 juli 1957 – 04 juli 2025

Su **Esposa** stima:
Dianeth Quandt

Su **Yiunan** stima:
Jorge Zara
John Mario Zara
Nick Zara
Evelis Quandt

Ex- Esposa: Elvira Laclé

Su **Yiunan** stima:
Elvin-John Zara y Esposa Jaysley Zara
Evarina Zara

Nietonan:
Cranston Brooks
Kiano Akins
Dre'Shaun Zara

Ruman nan:
Gloria y Erwin Tujeehut
Ellen y Ivan (Pancho) d'Aguiar
† Lienchi y Ale Sneek
Karel y Lisette Zara
Grace Zara
† Robert Zara y Rina Zara
Ernesto (Netto) y Vanessa Zara
Albertico (Dunchi) Zara

Ihanan:
Marisella d'Aguiar
Mary-Anne Kraanwinkel

Sobrino y sobrinanan:
Jeanine Franken-Tujeehut y famia
Norman Tujeehut y famia
Esther d'Aguiar y famia
Melissa Stenebome-d'Aguiar y famia
Cornelia Dongen-d'Aguiar y famia
Marisella d'Aguiar y famia
Kevin Zara y †Nigel Zara
Rudney y Joshua Zara
Ronaldinho Zara
Marc Zara y famia
Gemey, Talisha y Alan Zara

Demas famia parti di esposa:
Laura, Carmen, Jose Luis, Nurys y Mario Quandt

Tanta y Omonan, Primo y Primanan y demas famianan: Zara, Quandt, Tujeehut, d'Aguiar, Sneek, Franken, de Freitas, Stenebome, Dongen, de Cuba, Wiersma, Tromp, Gil, Ridderstaat, Arends, Middendorp y demas famianan, bisiñanan, y amistadnan.

Oportunidad pa concolencia: Aurora Funeral Home, Diahuebs 10 di Juli 2025 di 7:00 pa 9:00 pm

Acto di entiero lo tuma lugar na Aurora Funeral Home, Diasabra 12 di Juli 2025 di 2:00 pa 4:00 pm, despues lo Sali pa Santana central na Sabana Basora.

Universidad George Mason ta enfrenta un investigacion den ofensiva di administracion Trump contra DEI



(AP) — E administracion Trump a habri un investigacion di derecho civil diahuebs contra e practicanan di contratacion na Universidad George Mason, expandiendo su campaña nacional contra politicanan di diversidad pa inclui e universidad publico mas grandi di Virginia.

Departamento di Educacion a bisa cu e ta respondiendo na un keho for di varios profesor di George Mason cu ta acusa e universidad di faborece personanan for di gruponan minoritario. E keho ta dirigi su atencion na presidente di e universidad, Gregory Washington, afirmando cu el a duna guia cu ta faborece candidatonan pa facultad basa riba consideracionnan di diversidad en bes di nan credencial, segun e departamento.

Esaki ta representa un expansion di e campaña di administracion Trump pa cambia educacion superior, cual te recien tabata enfoca riba institucionnan priva elitario manera Universidad di Harvard y Columbia. George Mason ta e segundo universidad publico grandi cu ta enfrentando critica e siman aki, despues cu e Departamento di Husticia habri un investigacion na Universidad di Virginia cu a forsa su presidente, James Ryan, pa renuncia.

Un declaracion di George Mason a nenga tur acusacion di discriminacion y a bisa cu e universidad "ta reafirma su compromiso pa cumpli cu tur ley federal y estatal."

E administracion Trump a usa ley di derecho civil pa combati DEI, afirmando cu preferencianan di diversidad ta mescos cu discriminacion ilegal contra personanan blanco y Asia-Mericano. Dos dia despues cu Trump a tuma cargo, el a firma un accion cu ta exigi un fin na DEI den tur universidad cu ta ricibi placa federal.

George Mason a responde na e orden federal renombrando su oficina di DEI na maart, pero a conclui cu su politicanan ya tabata cuadra cu ley federal.

Segun e Departamento di Educacion, e keho ta bisa cu e universidad no a cambia e politicanan di contratacion y promocion riba campus cu ta faborece miembronan di gruponan minoritario. E keho ta bisa cu George Mason tin un regla pa inclui un "asesor di equidad" den tur departamento academico pa yuda recluta docente. Universidad tambe a crea un grupo di trabao contra racismo di cual su tareanan tabata inclui "iniciativanan di contratacion pa clusternan di diversidad," segun e agencia.

Tambe, ta acusa Washington di duna guia cu ta permiti pa personal docente y administrativo por ser contrata parcialmente basa riba nan diversidad "hasta si e candidato no tin un credencial miho compara cu e otro."

Craig Trainor, subsecretario interino di e Oficina pa Derecho Civil di Departamento di Educacion, a bisa cu "ta parce" cu e politicanan di contratacion y promocion di George Mason "no solamente ta permiti pero ta promove preferencia racial ilegal."

George Mason a construi un reputacion como un centro conservador, specialmente den derecho y economia. Pero tambe a ser critica for di e banda conservador tocante su iniciativanan DEI. Un rapport di 2023 pa Heritage Foundation a conclui cu George Mason tabata "sobrepobla" cu un gran cantidad di oficialnan DEI y cu e tabatin "contenido radical" riba su website. Washington a rechasa e rapport y su metodologia.

Universidad di Virginia tambe a ser menciona den e mesun rapport, y su presidente recientemente a enfrenta criticanan for di e grupo conservador cu ta bisa cu e tabata demasiado slow pa pone un fin na e iniciativanan DEI den campus di Charlottesville. Entre esnan cu a presenta keho tabata America First Legal, un grupo conservador funda pa asesor di Trump, Stephen Miller.

Europa ta revela un acuerdo pa mas cuminda y combustibel pa Gaza.

Atake di Israel a mata 15 hende pafo di un clinica

(AP) — Oficialnan Europeo a yega na un acuerdo nobo cu Israel pa permiti cuminda y combustibel cu ta desesperadamente necesario drenta Gaza, segun e hefe di politica exterior di Union Europeo a bisa diahuebs, algun ora despues cu un atake aereo di Israel a mata 15 persona, incluyendo 10 mucha, wardando pa yudansa pafo di un clinica medico.



E morto di e muchanan a hala indignacion di gruponan humanitario hasta ora Israel a permiti e prome entrega di combustibel pa Gaza den mas di cuater luna, aunke ainda menos cu un suministro di un dia, segun Nacion Uni.

"E asesinato di famianan cu ta purba di haya acceso na yudansa pa salba bida ta inconsciente," e hefe di UNICEF, Catherine Russell, a bisa. "Esakinan tabata mamanan buscando un liña di salbacion pa nan yiunan despues di varios luna di hamber y desesperacion."

E militarnan Israeli a bisa cu nan tabata dirigiendo riba un militante ora nan a dal cerca di e clinica.

Imagennan di camara di seguridad pafo di e clinica den e ciudad central di Gaza, Deir al Balah, a mustra alrededor di un decena di hende sinta dilanti di e clinica ora un proyectil a explota algun meter leu, lagando curpanan plama.

Mientras tanto, prome minister Israeli Benjamin Netanyahu a prepara pa bandona Washington despues di reunionnan cu presidente Donald Trump, aparentemente sin finalisa un alto al fuego temporal sosteni pa e Cas Blanco.

Un acuerdo pa aumenta yudansa

E acuerdo anuncia pa oficialnan Europeo por resulta den "mas crusamento habri, trucknan di ayudo y cuminda drentando Gaza, reparacion di infrastructura vital y proteccion di trahadornan di ayudo," Kaja Kallas, e 27 miembro di EU di e top diplomatico a bisa.

"Nos ta conta cu Israel pa implementa cada medida acorda," el a bisa den un post riba red social.

Gruponan di ayudo ta bisa cu restriccion militar di Israel y violencia continuo a hacie dificil pa entrega asistencia na Gaza hasta despues cu Israel a alivia su blokeo total di 2 luna y mey na mei. Expertonan a adverti cu e franha ta core riesgo di hamber, 21 luna den e guera Israel-Hamas.

Kallas a bisa cu e acuerdo lo reactiva e rutanan di ayudo for di Jordania y Egipto y habri panaderianan y cushinanan di comunidad den henter Gaza.

El a bisa cu medidanan lo ser tuma pa evita cu e grupo militante Hamas ta desvia yudansa. Israel a acusa Hamas pa hopi tempo di horta ayudo y bende esaki pa financia actividadnan militante. Nacion Uni ta bisa cu no tin evidencia pa desviacion generalisa.

Minister di Asunto Exterior di Israel Gideon Saar a reconoce e acuerdo durante un conferencia na Viena, bisando cu esaki a sigui "nos dialogo cu EU" y cu e ta inclui "mas truck, mas crusamento y mas ruta pa e esfuersonan humanitario."

Ni Saar ni Kallas a bisa si e yudansa lo bay via e sistema dirigi pa Nacion Uni of un mecanismo alternativo, respalda pa Merca y Israel cu a ser mara pa violencia y controversia.

Nacion Uni a bisa cu Israel a permiti un ekipo pa trece 75.000 liter di combustibel pa Gaza, e prome entrega permiti den 130 dia. E vocero di Nacion Uni, Stephane Dujarric, a adverti cu e no tabata suficiente pa cubri e necesidadnan di energia di un solo dia den e teritorio y cu e servicionan lo a cera sin mas envio.

Atakenan di Israel a mata por lo menos 36

Atakenan di Israel a dal e Franha di Gaza diaranson y diahuebs mainta, matando por lo menos 36 Palestino, segun hospitalnan local y trahadornan di yudansa a bisa. Ehercito Israeli a bisa cu un soldad a muri na Gaza.

E 15 mortonan pafo di e clinica tabata warda riba suplemento nutricional, segun Proyecto Hope, un grupo di ayudo cu ta maneha e facilidad. Ademas di e 10 muchanan, dos hende muher tabata entre esnan cu a muri.

"Ningun mucha cu ta warda pa cuminda y remedi mester enfrenta e riesgo di ser bombardia," Dr. Mithqal Abutaha, gerente di proyecto di e grupo a bisa.

Na e mortuario di Al-Aqsa Hospital, famianan a haci oracion riba e curpanan di nan sernan keri, benta riba vloer.

Omar Meshmesh a tene e curpa di su subrina Aya Meshmesh di 3 aña. "Kico el a yega di haci? El a tira un raket riba nan of a tira algo riba nan?...e ta un mucha inocente."

E ehercito di Israel a bisa cu nan a dal cerca di e clinica mientras nan tabata dirigi riba un militante cu nan a bisa a drenta Israel dia 7 di october 2023. Nan a bisa cu nan tabata investigando.

Hospital Nasser di Gaza a informa un total di 21 morto den atakenan aereo den e ciudad sur di Khan Younis y e area costero cerca di Muwasi. A bisa cu tres mucha y nan mama, y tambe dos otro hende muher, tabata entre e mortonan.



in loving memory of

DR. RODERICK G. "RORY" ARENDS

*01-08-1939 - † 30-06-2025

Aruba mourns the loss of Rory Arends, a pioneer of Aruba's tourism industry and former Director of the Aruba Tourism Bureau, known today as the A.T.A., and former CEO of AHATA. Rory played a key role in the development of our tourism industry thereby securing Aruba's economic future. We honor his leadership, vision, and lifelong dedication to Aruba.

A tribute and mass will be held on Thursday July 10, 2025, at San Francisco di Asis Church in Oranjestad from 2:00 to 4:00 PM. Condolences can be extended at Aurora Funeral Home on Friday, July 11, from 6:00 to 9:00 PM. The final resting ceremony will take place on Saturday, July 12, from 9:00 AM to 12:00 PM, followed by the burial at the Catholic Cemetery in Oranjestad.

ARUBA Aruba Tourism Authority

PICK & CHOOSE YOUR Summer

Busca bo pakete y gana!



- Google TV
- JBL Party Box
- Water Park Tickets
- Pool Day Pass
- Afl.500 Cinema Card

Crea bo pakete perfecto pa cas!

Voice + Internet	Voice + TV	TV + Internet
Afl.165	Afl.96	Afl.178

*Registra y Ricibi Instalacion Gratis**

* Instalacion gratis ta valido pa tur cliente nobo cu scoge pa un pakete di Pick & Choose di 2 aña ((Voice+ Internet, Voice+ TV, of TV+ Internet) te cu 31 di juli, 2025. Busca bo pakete y participa pa gana un di e premionan di zomer. SETAR lo anuncia e ganadornan na e final di e campaña.

SETAR
setar.aw | Teleshops

Hefe di EU Ursula von der Leyen ta sobrevivi comodamente un voto di desconfianza

(AP) — Presidente di Comision Europeo Ursula von der Leyen a sobrevivi comodamente un voto di desconfianza diahuebs, ora cu un gran mayoria di parlamentarionan Europeo a rechasa un mocion di censura contra dje.



E mocion tabata contene varios acusacionnan contra von der Leyen, incluyendo cu el a manda mensahenan priva na CEO di e productor di vacuna Pfizer durante e pandemia di COVID-19, mal uso di fondonan di EU, y interferencia den eleccionnan na Alemania y Rumania.

E mocion a ser derota cu 360 voto contra 175, y 18 parlamentario a abstene durante un sesion plenario den Parlamento Europeo na Strasbourg, Francia.

Von der Leyen no tabata presente pa e votacion, pero via red social el a publica: "Mientras forsanan externo ta busca pa destabilisa y dividi nos, ta nos deber pa responde segun nos balor. Danki, y bida largo pa Europa."

E votacion a sirbi como un blanco pa criticanan contra Von der Leyen — ken a dirigi e esfuersonan di EU pa busca vacuna pa mas o menos 450 miyon ciudadano durante e pandemia — y su grupo politico, Partido Popular Europeo (EPP), cu ta e grupo mas grandi den e parlamento.

Nan ta ser acusa di crea aliansa cu gruponan ultra-derechista pa logra nan meta, y evita partido pro-europeo tradicional ora ta dificil of inconveniente pa forma un mayoria. Parlamento Europeo a move visiblemente mas na banda e derecha despues di eleccionnan Europeo un aña pasa.

Terry Reintke, presidente di e grupo di Greens, a bisa despues di e votacion: "Nos no ta vota cu ultra-derechistanan y nos no ta sostene e mocion aki. E votacion aki tabata nada mas cu un acto di propaganda di populistanan ultra-derecha cu ta simpatisa cu Putin," referiendo na presidente Ruso Vladimir Putin.

Pero el a agrega: "Nos ta dispuesto pa forma un mayoria pro-Europeo, pero nos no lo laga nan usa nos den nan desesperacion pa deregulacion y deseo pa constantemente forma un mayoria anti-Europeo cu e banda ultra-derecha."

Iratxe García Pérez, lider di e grupo No. 2 den parlamento, e Socialistanan y Democratanan, a bisa cu "nos voto no ta significa cu nos no ta critico di e Comision Europeo. E cambionan reciente di von der Leyen pa compromete na promesanan ultra-derecha ta un motibo serio di preocupacion."

Despues di vota contra e mocion, Valérie Hayer, lider di e grupo pro-empresa Renew, a insisti den un publica riba red social cu von der Leyen mester "tuma control riba su grupo politico pa para e aliansa cu ultra-derecha."

EPP notablemente a traha cu e banda ultra-derecha pa establece e agenda pa audiencianan di e notarionan nobo cu von der Leyen tabata propone aña pasa, ora nan a ser cuestiona pa nan aptitud pa e puesto, y tambe pa rechasa un organismo etico cu tabata diseña pa combati corupcion.

E mocion di censura, cual tabata e prome den Parlamento Europeo den mas cu un decada, a ser presenta contra e presidente di Comision Europeo pa un grupo di parlamentario di ultra-derecha.

Riba e anochi di votacion, prome minister Hungaro Viktor Orbán a publica riba Facebook cu esaki lo "ta e momento di berdad: un banda e elite imperial den Bruselas, e otro banda patriotanan y sentido comun. No tin luga pa scapa, un decision ta esencial."

El a agrega: "Madam Presidente, e esencia di liderazgo ta responsabilidad. Ta ora pa bay!" Comision di von der Leyen a tene confrontacionnan frecuente cu Orbán tocante su gobierno firmemente nacionalista cu ta purbando pa tumba democracia. Comision Europeo a congela acceso di Hungria na biyones di euro for di e fondo di EU.